Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

大公報

督印人 費彝民
第二萬四千七百四十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

我們堅決主張，一切國家實行互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處這樣大家知道的五項原則。

毛主席在北京中南海會見田中首相

右圖：毛澤東主席九月二十七日晚在北京中南海會見了日本國內閣總理大臣田中角榮，雙方進行了認真、友好的談話。圖為毛澤東主席同田中角榮總理大臣握手。

左圖：毛澤東主席九月二十七日晚在北京中南海會見了日本國內閣總理大臣田中角榮。雙方進行了認真、友好的談話。日本方面參加會見的有：外務大臣大平正芳、內閣官房長官二階堂進。中國方面參加會見的有：國務院總理周恩來，外交部長姬鵬飛，外交部顧問、中日友協會長廖承志，以及翻譯林麗韞、王效賢。圖為會見時情形。（新華社傳真圖片）

田中首相舉行答謝宴會
周總理賀會談圓滿成功

周總理表示，雙方在有關中日邦交正常化的一系列重要問題上達成了協議，兩國間迄今存在的不正常狀態即將結束。

田中首相表示，兩國間不正常狀態宣告結束，邦交正常化得以實現，不僅會在兩國歷史上掀開新篇章，也是對亞洲和世界和平的貢獻。

【新華社北京一九七二年九月二十八日電】日本國內閣總理大臣田中角榮今天晚上在人民大會堂舉行答謝宴會。

應邀出席宴會的有：國務院總理周恩來，軍委副主席、國防委員會副主席葉劍英，人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若，人大常委會副委員長阿沛・阿旺晉美、周建人，國防委員會副主席、中國人民政治協商會議全國委員會副主席傅作義，外交部部長姬鵬飛，北京市革命委員會主任吳德，對外經濟聯絡部部長方毅，對外貿易部部長白相國，外交部顧問、中日友協會長廖承志，外交部副部長韓念龍，國防部副部長蕭勁光，公安部副部長于桑，對外友協會長、中日友協副會長王國權等。

外務大臣大平正芳、內閣官房長官二階堂進，以及田中總理大臣的其他隨行人員出席作陪。

宴會廳裏懸掛着中華人民共和國國旗和日本國國旗。田中角榮總理大臣和周恩來總理先後在宴會上致祝酒詞（全文另發），祝願中日兩國人民的偉大友誼不斷發展。他們祝酒以後，樂隊分別奏中國國歌和日本國歌。席間，樂隊以日本古謠「櫻花櫻花」、中國歌曲「偉大的北京」開始，交替演奏日本歌曲和中國歌曲，其中包括田中首相家鄉樂曲「越後獅子」、大平外相家鄉民謠「金毘羅船」、二階堂官房長官家鄉民謠「小原節」、日本兒童歌謠和「紅色娘子軍」選曲等。

應邀出席宴會的還有：

人大常委會委員胡愈之、林巧稚、李以升；

政府部門、北京市革命委員會、對外友協和首都新聞單位的負責人馬文波、符浩、李耆川、鄭任農、馬仁輝、蘇杰、謝黎鎬、郭沖士、關鈞、符治新、王冶秋、遲群、吳忠、吳慶彤、鍾夫翔、申光、朱穆之、張紀之、石少華、鄧岡、吳冷西、魯瑛、戴征遠、董林、張香山、劉希文、王海容、陸維釗、王曉雲、韓敍、彭華、孫平化、張燦明、安致遠、楊德中、狄福才、高富有、丁國鈺、謝靜宜、丁韜；

政協全國委員會常務委員周培源、劉斐、朱蘊山、榮毅仁，委員鄭洞國、杜聿明，知名人士程思遠，中國佛教協會負責人趙樸初；

對外貿易、科學、藝術、文化和體育界人士李西夫、吳階平、吳蔚然、吳桓興、周一良、謝冰心、古元、李蓼華、宋中、張則棟、于會泳、浩亮、劉慶棠、謝鐵驪、錢江等。

日本日中備忘錄貿易辦事處負責人岡崎嘉平太、松本俊一、大久保任晴，日中備忘錄貿易辦事處駐北京聯絡處首席代表安田佳三等，出席了宴會。

田中首相的祝酒詞
同毛主席會見和談話深受感動
深望此次訪華後使友好紐帶把兩國緊結在一起

【新華社北京一九七二年九月二十八日電】田中首相在答謝宴會上的祝酒詞，全文如下：

周恩來總理閣下

以及在座的各位先生：

今天晚上，我有機會舉行這個表達我們感謝心情的宴會，承蒙周恩來總理閣下和中華人民共和國政府領導人以及有關方面各位先生出席，感到十分高興。

我對周恩來總理閣下和中華人民共和國領導人以及有關方面各位先生對我和大平外務大臣、二階堂官房長官以及全體隨行人員、新聞界人員所給予的熱情款待和充滿誠意的關照，再一次表示深切的謝意。

而且，昨天我有機會同毛澤東主席閣下會見，就日中兩國關係的未來以及各項國際問題廣泛地交換了意見。這次會談使我深受感動。

我是為了完成日中邦交正常化這一嚴肅的任務前來訪問中國的。來到貴國以後，同周恩來總理閣下以及貴國有關方面各位先生親切會見，並在始終友好的氣氛中多次極其坦率地交換了意見。其結果，我深信邦交正常化這一大事業，現在是能夠實現的。

日中兩國領導人像這次這樣友好地促膝會談，是經過了長久的歲月和艱苦的道路才實現的。我對為了打開日中兩國進行對話的道路作出貢獻的兩國各方面人士，表示謝意。邦交正常化是走向明天的第一步，我願意在巨大的歷史潮流中朝着新的前景前進。今後日中之間還存在着許多問題需要解決。但是我相信只要兩國本着互讓和相互信賴的精神予以處理，這些問題並不是不能解決的。

我深信，兩國間不正常狀態宣告結束，兩國國民多年來所期望的邦交正常化得以實現，不僅會在兩國歷史上掀開新的篇章，而且也是對亞洲以至世界和平的貢獻。

我深切希望，以這一次我們訪問中國為開端，更加促進相互之間的交流，使友好的紐帶把我們兩國緊密地聯結在一起。

最後，我提議，同在座的各位先生一起舉杯，

為中國的偉大領袖毛澤東主席閣下和周恩來總理閣下身體健康、工作順利，

為中華人民共和國的繁榮，為日中兩國國民的永久友好，為亞洲和世界和平，

乾杯！

周恩來總理祝酒詞
我們取得的成就應歸功於我們兩國人民
只要雙方信守五項原則兩國人民定能世世代代友好

【新華社北京一九七二年九月二十八日電】周恩來總理在田中首相舉行的答謝宴會上的祝酒詞，全文如下：

尊敬的田中角榮首相閣下，

各位日本貴賓們，

朋友們，同志們：

今天晚上，田中首相閣下舉行宴會盛情款待我們。請允許我代表在座的中國同事們並以我個人的名義，向首相閣下和各位日本貴賓，表示深切的謝意。

田中首相這次來我國訪問，時間很短，但是取得了豐碩的成果。

田中首相會見了毛澤東主席，進行了一小時認真、友好的談話。

我們雙方舉行了多次會談，就實現中日邦交正常化和雙方共同關心的問題，進行了認真、坦率和友好的討論。本着互相諒解和求大同存小異的精神，我們在有關中日邦交正常化的一系列重要問題上達成了協議。

我們即將結束兩國間迄今存在的不正常狀態。戰爭狀態的結束，中日邦交的正常化，中日兩國人民這一長期願望的實現，將打開兩國關係的新篇章，並將對和緩亞洲緊張局勢和維護世界和平，作出積極的貢獻。

我熱烈祝賀我們會談的圓滿成功，並高度評價田中首相和大平外相為建立中日邦交作出的重要貢獻。

我們取得的成就應當歸功於我們兩國人民。我相信，他們會一定為我們的成就而感到非常高興。

在這一歷史性時刻，我願代表中國人民，對那些長期以來為促進中日友好和實現中日邦交正常化作出貢獻甚至不惜犧牲自己生命的日本各界朋友，表示衷心的感謝和敬意。

中日兩國是社會制度根本不同的國家。但是，我們雙方富有成果的會談證明，只要雙方都具有信心，兩國間的問題，是可以通過平等協商得到解決的。

我相信，只要我們雙方信守和平共處五項原則，我們兩國的和平友好關係定能不斷得到發展，我們兩國偉大的人民定能世世代代地友好下去。

現在，我提議：

為田中首相閣下的健康，

為大平外相閣下、二階堂官房長官閣下的健康，

為全體日本貴賓們的健康，

為在座的朋友們和同志們的健康，

為中日兩國人民的偉大友誼，

乾杯！

首都新聞界設宴招待訪華日同業
新華社社長朱穆之祝酒
本報社長費彝民出席宴會

【據新華社北京一九七二年九月二十七日電】首都新聞界今晚設宴招待隨同田中角榮總理大臣訪華的日本新聞界人士。

應邀出席宴會的，有金野宗次、遠藤勝巳、福山武、多田實、本田晃一、豐原兼一等日本記者團的朋友們。

應邀出席宴會的還有：日本外務省情報文化局報道課長淺尾新一郎，亞非新聞工作者協會書記處成員杉山市平等。

香港「大公報」社長費彝民等香港新聞界人士，也應邀出席了宴會。

新華社社長朱穆之代表首都新聞界在宴會上祝酒，對日本新聞界的朋友們表示熱烈歡迎。

周總理和日首相昨天第四次會談

【新華社北京一九七二年九月二十八日電】中華人民共和國國務院總理周恩來同日本國內閣總理大臣田中角榮在今天下午舉行了第四次會談。

日本方面參加會談的有：外務大臣大平正芳、內閣官房長官二階堂進、外務省亞洲局中國課長橋本恕、外務省亞洲局中國課事務官畠中篤。

中國方面參加會談的有：外交部部長姬鵬飛、外交部顧問、中日友協會長廖承志、外交部副部長韓念龍、工作人員林麗韞、王效賢、廉正保。

【新華社北京一九七二年九月二十七日電】我國外交部長姬鵬飛同日本外務大臣大平正芳，今天晚上繼續舉行會談。

日本方面參加會談的有：外務省亞洲局中國課長橋本恕、外務省亞洲局中國課事務官畠中篤、柳瀨友彥。

中國方面參加會談的有：外交部顧問張香山和工作人員周斌、江培柱。

【新華社北京一九七二年九月二十八日電】日本國內閣總理大臣田中角榮和外務大臣大平正芳、內閣官房長官二階堂進以及田中角榮總理的其他隨行人員，今天上午由人大常委會副委員長郭沫若陪同，參觀了故宮和在無產階級文化大革命期間出土的歷史文物。

陪同日本貴賓參觀的還有公安部副部長于桑和有關方面負責人王冶秋、吳仲超、楊德中、韓敍、王珍等。

毛主席會見田中首相
日記者認為意義重大

【本報北京二十八日專電】毛主席會見日本首相田中，使中日邦交正常化問題的會談達到新的高潮，為中日關係正常化的前景奠定穩固的基礎。

從中日兩國會談開始，許多人就期待着這一重要時刻的來臨。這一重要時刻終於在二十七日晚上八時左右實現了。

這一消息剛剛傳出，新聞中心的記者都沸騰起來，紛紛發出電訊。有些外出的記者也趕回新聞中心。頓時出現了一片熱鬧的氣氛，一直到午夜還是熱烘烘的。一位日本記者說：「我現在可以完全放心了。」另一位記者說：「毛主席會見了田中首相，使中日兩國會談更顯得意義重大。」

田中首相來到北京，二十七日是第三天。首腦會談已舉行了三次，外長會談也舉行了三次，第四次首腦會議現仍在進行中。田中首相二十七日上午遊覽了長城和明陵，這是他們到北京後的首次參觀。田中遊長城的時候走了一段比較長的斜坡，顯得很健步，到定陵博物館休息時，略進了午餐，據說還喝了一點酒。參觀地下宮殿時把外衣也脫了，還不斷地搖着扇遊覽，至午後才乘車回到賓館。

今天晚上田中將設宴感謝我國的熱情招待。當天還到故宮等地遊覽，由郭沫若和王冶秋等陪同遊了三殿後，還參觀了繪畫館和文化大革命時期的出土文物展覽，至中午才返回賓館。

港澳台胞華僑和外籍華人等七百多人抵京參加國慶活動
台灣省籍同胞有的第一次到京目擊祖國成就心情非常激動

【新華社北京一九七二年九月二十八日電】前來參加中華人民共和國成立二十三周年慶祝活動和觀光的港澳、台灣同胞，華僑和外籍華人共七百多人，從二十五日起陸續到達北京。

這些華僑和外籍華人來自五大洲三十多個國家和地區。其中有許多人來自同我國新建交的國家。

港澳、台灣同胞，華僑和外籍華人到達北京之前，有的曾到廣州、長沙、韶山、武漢、天津、瀋陽等地參觀訪問；到北京後又參觀了工廠、人民公社、學校，游覽了故宮、長城等名勝古迹。他們所到之處，受到了熱烈的歡迎和熱情的接待。

台灣省籍同胞，有的是第一次來到祖國首都北京。他們在各地參觀訪問中親眼看到祖國大陸人民在偉大領袖毛主席和中國共產黨的領導下，在社會主義革命和社會主義建設中取得的巨大成就，心情非常激動。他們熱情頌揚黨和毛主席的英明領導，盛讚社會主義制度的優越性。

這次來參加國慶活動和觀光的，有出國幾十年第一次回國的老華僑，也有出生在僑居地的青年。他們看到首都和各地人民滿懷革命熱情，以生產、建設的新成績迎接國慶的熱烈景象，無不感到歡欣鼓舞。

【新華社北京一九七二年九月二十八日電】由團長蘇友、梁綠輝率領的香港、澳門各界同胞赴京慶祝國慶代表團，今天上午乘火車到達北京。

有關方面負責人章文晉、樊業勝、林甚鑑、韓力平、王本祚、胡成斌、程坦等前往車站迎接。

首都披上節日盛裝
全市人民以抓革命促生產新成就迎接國慶

【據新華社北京一九七二年九月二十八日電】國慶節前夕的首都北京，披上了節日的盛裝。全市人民滿懷勝利豪情，以抓革命、促生產的新成就迎接光輝的節日。全城沉浸在濃厚的節日氣氛中，呈現出朝氣蓬勃的歡樂景象。

在燦爛的陽光下，粉刷一新的天安門城樓正中央，高掛着偉大領袖毛主席的巨幅彩色畫像，城樓上掛起了大紅宮燈，鮮艷的紅旗迎風飄揚。在東、西長安街和其他主要街道兩旁的高大建築物上，裝飾着聯珠式的燈泡，將在節日夜晚放出絢麗的光芒。

為了迎接國慶節，首都許多工廠、農村人民公社、商店、機關、學校和解放軍駐京部隊，連日來紛紛舉行報告會、座談會和文藝、體育表演，熱烈慶祝在毛主席革命路線指引下，我國社會主義革命和社會主義建設取得的偉大勝利。

首都工農兵業餘和少年兒童組成的幾百支業餘文藝宣傳隊，紛紛到各基層單位，為戰鬥在抓革命、促生產第一線的人們進行慰問演出。節日期間，來自遼寧、廣州、上海、天津等地的文藝工作者將同首都文藝工作者一道演出革命樣板戲、評彈、河北梆子、曲藝、雜技、音樂、舞蹈和木偶戲等文藝節目。

節日前夕，許多工礦企業傳出捷報，首都鋼鐵公司工人掀起優質高產迎國慶的生產競賽，九月份以來生鐵日產量連續創造歷史最高紀錄，並且試製和生產了一批國家急需的優質鋼和合金鋼。

戰鬥在「三秋」第一線的京郊人民公社的廣大社員和幹部，以搞好秋收和種好小麥的實際行動，迎接國慶節。

首都節日市場一片興旺景象。全市大中小商店、郊區供銷社，貨架上擺滿了豐富多彩的商品。在各副食店、菜市場裏，各種副食供應充足。在黨的「九大」路線指引下，節日前的首都充滿了喜氣洋洋和團結戰鬥的氣氛。

國慶前夕生產建設續傳喜訊

煤炭工業佈局發生很大變化
全國各地發現大批新煤礦
目前西藏也能產煤　川滇黔煤產量去年大幅增長
廣東煤產逐年增長去年產量爲剛解放時的一百倍

【中國新聞社北京二十七日電】解放二十多年來，我國煤炭工業的新礦不斷出現，許多老礦有了新的發展，過去被人認爲沒有煤的一些省、區，現在也有了煤炭工業。一九七〇年全國煤炭提前完成了第三個五年計劃。一九七一年和一九七二年前八個月又有新的增長。

我國礦產資源非常豐富，是一個具有悠久歷史的採礦國家。解放前，帝國主義和國民黨反動派，爲了榨取高額利潤，殘酷地剝削勞動人民，採用了極其野蠻的掠奪式的開採方法，煤礦設備簡陋，技術落後，生產水平很低，煤炭工業發展非常遲慢。解放前夕，全國煤炭產量只有三千多萬噸。

一九四九年，新中國成立後，過去被帝國主義和官僚資產階級所霸佔的煤礦，回到了人民手中。我國煤礦工人在偉大領袖毛主席和中國共產黨的領導下，把這些被摧殘得破爛不堪的舊礦，逐步改造成爲機械化水平較高的煤炭基地。

廣大煤礦工人同劉少奇一伙修正主義路線和形而上學的謬論進行了反覆的鬥爭，奪得了采礦增產的新勝利。萍鄉、開灤、徐州、大同、撫順、本溪等一些老煤礦，原煤產量都大幅度地突破了礦井設計能力。

我國積極建設新礦區，開發新資源。舊中國從一八七六年到一九四八年的七十三年內，很少做過礦產儲量的勘探工作，只建了二十多處煤礦。解放二十多年來，我國煤炭勘探人員在人民羣衆支援下，發現了許多新煤田，查明了大量煤炭資源。隨着資源的擴大，煤礦建設蓬勃發展，全國共建設了八百多處新的大型、中型礦井，其中一九五八年以來建設的就有七百多處。許多新礦區，如石嘴山、平頂山、西山、梅田、豐城等，已具有相當規模，形成了新的煤炭工業基地。過去產煤很少的四川、雲南、貴州三省的煤炭產量，一九七一年比一九五七年增長了一倍半。歷史上從來不生產煤炭的西藏也建起了煤礦。我國煤炭工業佈局發生了很大變化。

二十多年來，除了建設一些大型的骨幹礦井外，還充分發揮了地方的積極性，建設了一大批中、小型礦井。

我國煤炭工業的蓬勃發展，正在逐步改變着長期以來「北煤南運」的局面。

無產階級文化大革命，粉碎了劉少奇一類騙子的修正主義路線，狠批了「江南無煤論」和「無開採價值論」。江南各省迅速掀起一個羣衆性的找煤、辦礦熱潮，每個公社找，每個縣找，每個省找，在歷來認爲含煤希望不大的所謂「强烈褶皺、斷裂」的東南沿海地區找到了煤，在火成岩、紅層分佈很廣的浙東、閩、粵等地找到了煤。蘇南地區的每個專區都發現了煤，三年來探明的煤炭儲量比一九六九年前的十年總和增長了一倍半以上。浙江省一九七〇年探明的儲量比過去二十年的總和還要多；湖北省已有六十多個縣找到了煤；福建省一九七〇年也探明了不少的煤炭資源，其中有一個礦區的儲量就達幾億噸。

在開發江南煤田的羣衆運動中，江南各省都有計劃、有步驟地建立了一些較大的煤礦，作爲發展本地區煤炭工業的基地，同時又發動羣衆，大辦小煤礦和小煤窰。廣東省建設了梅田、四望嶂等骨幹煤礦。這個省的南海縣就建設了三座小型礦井和六十多個小煤窰，瀏山縣也辦起了一百多個小煤窰。全省煤炭產量逐年增長，一九七一年原煤產量達到一九四九年的一百倍。

經過幾年來的艱苦奮鬥，有些省大大提高了煤炭自給能力。一九七一年江南煤炭產量比一九六〇年增長了一倍多。江南許多地方的人民守着煤山沒煤燒的時代已經一去不復返了！

我經濟作物增產
今年棉油糖麻茶煙等將比去年收成好
南方水稻產區正加速作業機械化進程

【中國新聞社北京二十七日電】在毛主席的「以糧爲綱，全面發展」方針指引下，我國農村廣大幹部和社員同嚴重的自然災害進行了頑強的鬥爭，今年棉花、油料生產可望獲得好收成；糖料、麻類、煙草、茶葉、蠶繭等，將比去年有較大的增產。

目前，我國各棉區的棉花已進入成熟階段，社員們正忙着採摘新棉。南方的甘蔗和北方的甜菜長勢良好，豐收在望。各地的黃、紅麻陸續成熟，開始收割，煙草已進入收穫烘烤旺季，收成普遍好於去年。已經收穫的油菜籽，總產量比豐收的去年增加近二成。當前，經濟作物產區的廣大社員正踴躍向國家出售產品，支援社會主義建設。

去冬今春以來，我國農村在各級黨組織的一元化領導下，全面落實了棉花及其他經濟作物的增產措施和種植計劃。甘肅、福建、四川等省、區根據國家的需要和當地的生產條件，不僅適當擴大了種植面積，而且加強了對集中產區的支援。黑龍江省的甜菜重點產區，制訂了增產措施。今年，全省甜菜的播種面積比去年增加三十萬畝。過去種植油菜較少的廣東、福建等省以及江蘇省的淮北地區今年積極擴大油菜種植面積，獲得較好的收成，爲進一步發展油菜生產開闢了新的基地。

我國茶葉、蠶桑主要產區之一的浙江省，去冬以來，許多領導幹部深入社隊，幫助解決茶葉、蠶桑生產中的問題。今年，全省茶葉、蠶繭都獲得了豐收，質量也普遍提高。

各地在發展經濟作物中，認真貫徹執行農業「八字憲法」，大搞土、肥、水、種、密、保、管、工」，堅持科學種田，促進了經濟作物的發展。

【據新華社北京二十八日電】我國南方水稻產區各級黨組織認真執行毛主席關於「農業的根本出路在於機械化」的偉大指示，全面規劃，加強領導，因地制宜地製造和推廣各種水田機械，加速水田作業機械化和半機械化的進程。

目前，江蘇、上海、浙江、安徽、江西、福建、湖南、湖北、廣東、廣西、四川、雲南、貴州等省、市、自治區的水稻產區，正在大面積推廣使用排灌、耕作、植物保護、脫粒、運輸等方面的機械化、半機械化農機具。許多地方水稻脫粒的機械化、半機械化程度，達到百分之五十以上。水稻插秧機正由點到面逐步推廣。水稻收穫機械，也開始在廣東、上海、江蘇的一些地區試用。水田作業機械化的科學研究工作，進一步得到了加強。

我國水稻種植面積，約佔全國糧食作物種植面積的三分之一，加速水田作業機械化、半機械化的進程，對促進農業生產的發展，支援社……

北京熱烈祝賀中多建交
強調兩國的友好關係將不斷獲得發展
重申一定要解放祖國神聖領土台灣省

人民日報社論

【新華社北京一九七二年九月二十八日電】「人民日報」九月二十八日題爲「熱烈祝賀我國和多哥建交」的社論，全文如下：

我國政府和多哥共和國政府經過友好談判，決定建立大使級的外交關係。這一決定，完全符合兩國人民的共同利益和願望。我們對此表示熱烈祝賀！

多哥人民具有英勇鬥爭的光榮傳統。爲了擺脫帝國主義的殖民枷鎖，他們進行了不屈不撓的鬥爭。一九六〇年四月，多哥宣告獨立。在這以後，多哥政府爲建設國家，發展民族經濟，採取了積極措施，不斷取得新的成就。在對外政策方面，多哥政府強調非洲團結，反對帝國主義和新老殖民主義，維護民族獨立和國家主權，支持非洲民族解放運動。我們支持多哥政府和人民的正義鬥爭，並對他們所取得的勝利，表示由衷的高興。

中、多兩國人民在過去有着共同的歷史遭遇，今天又面臨着共同的鬥爭。我們兩國同屬於第三世界，在反帝反殖的鬥爭中，兩國人民一向互相同情，互相支持。在去年聯合國大會上，多哥政府投票贊成恢復我國在聯合國的合法權利，這是對我們的寶貴支持。最近，翁萊代外長率領的多哥友好代表團，不遠萬里前來我國進行訪問，帶來了多哥人民對我國人民的友誼。現在，中、多宣佈建交，在兩國的友好關係史上又譜寫了新的篇章。

非洲形勢的發展愈來愈好。非洲國家和人民在反對帝國主義、新老殖民主義、反對白人種族主義政權的鬥爭中，日益加強團結。非洲國家正在和亞洲、拉丁美洲國家一道，在國際事務中起着越來越重大的作用。非洲人民只要加強團結，堅持戰鬥，必將在爭取和維護民族獨立的鬥爭中取得新的勝利。

中華人民共和國政府是代表全中國人民的唯一合法政府。台灣省是中華人民共和國領土不可分割的一部分。解放台灣完全是我國的內政，任何製造「兩個中國」、「一中一台」、「一個中國、兩個政府」的陰謀，都是不能得逞的，我們一定要解放祖國的神聖領土台灣省。

中、多建交，將爲兩國友好關係的發展開闢廣闊的前景。我們深信，在雙方的共同努力下，在相互尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利和和平共處五項原則的基礎上，中、多友誼必將不斷獲得發展。

田中首相在北京參觀故宮博物院

日本國內閣總理大臣田中角榮等日本貴賓，二十八日上午由人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若陪同，在北京參觀故宮博物院。（新華社傳真照片）

英外交和聯邦事務部政務次官
羅伊爾代表英政府宴請我大使宋之光
賓主共祝中英關係進一步改善

【新華社倫敦一九七二年九月二十七日電】英國外交和聯邦事務部政務次官羅伊爾九月二十六日代表英國政府宴請中國駐英國特命全權大使宋之光。英國外交和聯邦事務部常務次官丹尼斯·格林希爾、貿易工業部政務次官安東尼·格蘭特、前工黨政府外交大臣邁克爾·斯圖爾特和大不列顛——中國委員會副會長特里維廉勛爵等五十人出席了宴會。中國駐英國大使館參贊裴堅章以及其他外交官員也應邀出席了宴會。

羅伊爾和宋之光在宴會上共祝中英兩國關係進一步改善。宴會在友好氣氛中進行。

西德外長將訪華
談判兩國建邦交
波恩說訪華期爲十月中旬

【美聯社西德·波恩二十七日電】波恩政府二十七日宣佈，西德外長謝爾十月十日至十四日將訪問北京，完成西德與中國之間外交關係的談判。謝爾將由紐約飛北京。他已預定在十月四日到八日和聯合國秘書長瓦爾德海姆及美國國務卿羅杰斯等舉行會談。

北京整修猿人遺址
展覽館國慶節開放

【新華社北京一九七二年九月二十八日電】中國科學院古脊椎動物與古人類研究所，最近對北京猿人遺址進行了整修布置，並利用遺址和解放後在全國各地發現的人類化石和脊椎動物化石，開辦了北京猿人展覽館，供廣大工農兵參觀。這個館將於十月一日起對外開放。

北京猿人洞中曾發現了四、五十萬年前的北京猿人頭蓋骨、下顎骨、肢骨等人類化石，以及大量的石器和動物化石，還有猿人用火的遺跡。這種材料豐富的猿人遺址是世界上少見的。另外，在龍骨山頂部還發現了一、二萬年前的山頂洞人化石和文化遺物。

北京猿人展覽館共分三部分。第一部分介紹動物在地球上從無到有，從簡單到複雜，從低級到高級的發生發展過程。通過化石標本、圖版等，闡述動物（主要是脊椎動物）的進化過程和主要發展階段。第二部分通過人類化石、石器、猿人用火的灰燼等，介紹人類起源和發展的過程。第三部分介紹在毛主席革命路線指引下新中國古脊椎動物與古人類研究所取得的研究成果，展出的內容有解放後在周口店和全國各地發現的人類化石和脊椎動物化石，其中包括猿人階段的雲南元謀猿人、陝西藍田猿人；古人階段的廣東馬壩人、山西丁村人、湖北長陽人；以及新人階段的四川資陽人、廣西柳江人等材料。

日出口合同減少
連續第五個月
上月總值比去年同期減近三成

【法新社東京二十八日電】貿易公司協會今天透露，日本簽訂的出口合同已連續第五個月減少。

據十四家大貿易公司組成的貿易公司協會說，八月份出口合同總值爲三千一百二十二億圓，比去年同月減少了百分之二九點一。

另一方面，進口則在不斷擴大，八月份的入口合同達三千七百四十一億圓，比去年同月增加了百分之一二點三。

對未來日圓的升值越來越不安，是出口下降的重要因素，它使船隻和鋼鐵等重工業設備出口大大減少。

春水阮氏萍昨闢謠
所謂越戰將協議之說沒有根據
指出謠傳目的在欺騙世界輿論

【美聯社巴黎二十八日電】北越首席談判代表春水今天說，所謂在解決越戰問題上即將達成協議的消息是謠言，是沒有根據和違反事實的。

春水剛和美國總統顧問基辛格舉行了兩天秘密會談。當他到達第一百六十一次的巴黎會談時發表了這項聲明。

春水說，從昨天開始，他的代表團就被新聞記者包圍，要求回答關於解決越戰問題是不是已經達成了全部或部分協議的謠傳。

他說，「我要澄清一點，使這種推測是沒有根據和違反事實的」。

越南南方臨時革命政府代表阮氏萍說，關於即將實現和平的謠傳，目的似乎是在欺騙美國人民和世界輿論。

她問道，當美國繼續在瘋狂轟炸越南北方和南方，並反對越南南方人民的合法要求時，怎麼可能實現和平。

她說，越南南方共和臨時革命政府在九月十一日的聲明中清楚地提出，要求成立一個三種成分同等的民族和睦臨時政府，要求美國停止侵略戰爭，停止支持阮文紹政府。

菲律賓續施戒嚴
六天拘捕逾百人
最近被捕者有州長及國會議員

【路透社馬尼拉二十八日電】這裏的消息說，菲律賓總統馬科斯六天前宣佈戒嚴令之後，現已有一百二十多人被拘留，被拘留者包括有參議員、衆議員、報紙發行人和激進學生等。最新被捕的一批人，包括有兩位國會議員——菲律賓自由黨的衛斯、林德和菲律賓執政黨國民黨的卡洛斯，以及馬尼拉北部的新怡詩夏州州長。

台灣地震

【路透社台北二十八日電】台灣「氣象局」發言人說，今天上午，台灣不同地區發生三次地震。

他說，兩次是三級地震，第三次是二級，沒有引起損失或傷亡。

日副通產相談話
責美所提限制進口的建議
認爲這是對主權國家侵犯

【法新社東京二十八日電】日本副通產相兩角今天對美國財長舒爾茨最近提出的國際收支有赤字的國家可以自由限制從順差國家的進口的建議，表示強烈不滿。

他在記者招待會上說，從當前的國際經濟形勢的角度看，這個主意是太强詞奪理了。除美國外，其他國家是難以接納的。

他說，他可以理解舒爾茨的這部分的講話。但是，舒爾茨把當前國際貨幣的不穩定，既歸咎於有赤字的國家，也歸咎於有順差的國家。

可是，對於舒爾茨把責任推在國際收支不平衡的行動機構上，而且在出現順差的國家在糾正行動上不夠合作，則任由出現赤字的國家對它們的進口自由採取歧視行動的主意，他提出尖刻的批評。

菲律賓爲何實行戒嚴？

宣南亞

南洋眼
社會火山隨時可爆發

菲律賓內部的矛盾是嚴重的。馬科斯總統曾經感嘆道：「菲律賓置身於一座社會火山之上，隨時都有爆發的可能。」馬尼拉的「自由週刊」解釋說：「社會火山隨時可能爆發的原因，計有大衆的貧窮，失業；食物、衣服等物價和房租的不斷上漲；少數富有者和大多數窮人之間的差距很大，以及政府官吏的貪污舞弊……」

社會火山隨時可能爆發，這是菲律賓的現實。面對這種現實，菲律賓的政客以挽救社會危機爲藉口，提出了種種的論調。有些人主張實行軍法統治，加緊控制人民，以防造反。這派主張被評爲法西斯獨裁方式，一時不敢公然實行。有些人主張修改憲法，推行改良主義的政策，或可帶來社會「公正」和人身「自由」，從而避免人民暴動云云。這派主張獲得許多黨派人士的接納，於是耗費了以百萬計的菲幣，進行了一場選舉，選出了三百多名「修憲代表」進行修改憲法。這是一九七〇至一九七一年間的事。

菲律賓政局動盪，歷時已久；發展到最近，總統馬科斯頒佈了全國戒嚴令。本月二十三日凌晨，戒嚴令開始生效時，當局派出軍警，佔領了許多報館和商業電台，逮捕了大批反對黨人士、新聞記者和青年；同時，馬尼拉所有學校都已停課，一切機關停止辦公。現今，緊張氣氛籠罩全國，新聞被封鎖，交通受控制，局勢發展詳情一時尚難傳出。這現象，反映了菲律賓內部矛盾的嚴重和黨派鬥爭的激烈。

改訂憲法　兩黨激鬥

菲律賓現行的憲法，是仿照美國憲法而制定的。一九四六年，菲國獨立後照舊施行。當時西方的論客曾把菲律賓稱爲「遠東民主的櫥窗」。但料二十多年來，從這個「櫥窗」所暴露的，乃是危機重重的社會火山。把原有的憲法進行修改呢？或重新制定一部新的憲法呢？新憲法應有什麼樣的理論基礎？應規定實行總統制或內閣制？……種種問題的辯論，耗時甚多，竟使菲律賓的「修憲大會」從去年六月開幕以來，迄今猶未閉幕。就在這「修憲大會」開會期間，黨派輪番執政的國民黨和自由黨的鬥爭，從會內到會外，愈演愈激烈。

「修憲大會」開幕後不久，在野黨自由黨在舉行全黨代表大會時，會場爆炸了計時炸彈，使該黨的大量重要人物死亡或受傷。後來自由黨指出，這場血案與執政黨國民黨的陰謀有關。國民黨則說血案的兇手是「顛覆分子」。從此以後，自由黨堅持一種看法，指國民黨的馬科斯，在已連任兩屆總統之後，仍想要在實施新憲法時再做總統，或由其夫人伊美黛出任總統，實際上由他操縱。自由黨的這種看法，經過大力宣傳後，在社會上形成了一種抨擊執政當局的輿論。

賄賂事件引起爭吵

到了今年五月，「修憲大會」內傳出了賄賂事件，再使兩黨的鬥爭掀起了新的高潮。

「修憲大會」內屬於自由黨一派的代表，主張在新憲法內用條文規定：現任總統不得在一九七三年大選時競選總統或出任內閣總理。屬於國民黨一派的代表則表示反對。就在這樣的兩派對峙的形勢下，一位禮智省的修憲代表奎提嘉，於五月十九日向大會發表演講，當時他手持十八個信封。他說，這些信封都是一年來陸續收到的，裏面盛的或爲二百披索（菲幣名），或爲五百披索，或爲二千披索，合計爲一萬一千一百披索。這批款項應如何處理，請由大會決定。這位七十二歲的修憲代表奎提嘉的演說，在會場激起了軒然大波；後來他再被邀請供證，揭露出了這些賄賂的信封，有一部份是國會議員送的，一部份是「第一夫人」送的。於是馬尼拉的輿論譁然。這次事件把懷孕已三個月的馬科斯夫人氣到小產了。

反對軍法統治聲中全國戒嚴

馬科斯除了否認奎提嘉的證供外，並表示對其第四個孩子的流產感到痛心。

從五月間的賄賂事件轟傳開後，菲律賓政壇風波掀起了另一重巨浪，那就是要實行軍法統治和反對實行軍法統治兩股力量的衝擊。

菲律賓政府，一再宣傳說接獲情報，有人即將用暴力「顛覆」現政府；進入九月間後，當局公開指出自由黨秘書長阿基諾曾與新人民軍一首領會晤，「密謀聯合推翻現政府」。另一方面，自由黨人士及多數報紙則指出，這是馬科斯正在爲大捕人和實行軍法統治製造藉口，並揭露軍方的一套所謂「人爲劇計劃」。

同時，近兩月來，馬尼拉及其附近各小市鎮頻頻發生計時炸彈爆炸案，被炸的地方是商店、學校及修憲大會會堂等。官方說，這是「顛覆分子」所幹的，自由黨及多數報紙說，這是軍方人員所策動。馬尼拉時報九月廿一日指出，軍方「似乎相信嚇唬馬尼拉的爆炸事件是顛覆分子的傑作」；另方面，「反對黨似乎以同等的信心，認爲它們是由行政當局一手策劃的，藉以製定實施軍法統治的基礎，並使得現任的總統能夠在憲法規定的兩屆滿後繼續掌權」。馬尼拉時報的一個專欄指出：「雖然軍方在總統府以外各處均顯得活動，但結果被發現爲暴力事件疑犯的似乎都是軍界的成員。」

近月來，馬尼拉市的學生和羣衆經常有集會示威，反對恐怖主義和軍法統治。在這種的氣氛中，當局宣佈了國防部長恩里爾中伏事件。據說，本月廿二日，恩里爾及其衛士乘坐兩輛汽車在回家途中遭人狙擊，他本人未在其私人的座車內，而私人座車中了三十彈，車內的司機和助手是無恙的，兇手被衛士開槍還擊也未受傷。這是軍方片面宣佈的情況。當局在此事宣佈之後數小時，就實行全國戒嚴了。

薩那—胡斯公路通車
阿拉伯也門共和國「九·二六」國慶前夕
也門舉行盛大儀式
中國政府代表團團長郭魯出席並講了話

【據新華社薩那一九七二年九月二十六日電】阿拉伯也門共和國「九·二六」革命十周年前夕竣工的薩那—胡斯公路的通車和胡斯—薩那公路的移交儀式，九月二十五日在薩那舉行盛大儀式，慶祝這段長二百二十八公里的柏油路通車和胡斯—薩那公路竣工。

阿拉伯也門共和國總理兼外交部長穆赫辛·艾尼出席了儀式，並剪了綵。

各界人士數千人參加了儀式，其中有：阿拉伯也門共和國共和委員會副主席阿卜杜勒·拉赫曼·馬布拉赫、盧拉姆、薩布拉、副總理哈吉里、馬基和一些政府部長等。

出席儀式的還有：由交通部副部長郭魯率領的中國政府代表團全體成員，中國青年友好代表團全體成員，中國駐也門大使館外交官員和在也門工作的中國技術人員。

一些國家駐也門的外交使節也出席了儀式。

艾尼總理在儀式上發表了講話。他說：一我們很高興以舉行薩那—胡斯公路的竣工儀式來開始「九·二六」革命十周年的慶祝活動。他說：「我們通過這個機會表示阿拉伯也門共和國感謝和讚賞我們的中國朋友迄今所給予的一切合作。」

中國政府代表團團長、交通部副部長郭魯也在儀式上講了話。

迎接國慶　北京喜氣洋洋

縱橫談

在國慶前夕，祖國建設各個戰線，不斷傳來可喜的消息，工礦企業紛紛告捷，新的油田和煤礦陸續有發現；水利、交通等事業均有發展，科技、醫療、文化、藝術、教育等方面無不欣欣向榮。

農業將獲得十一個連續豐收年。隨着工農各業的發展，國家財政和信貸收支有了很大增長，財政收入十多年來均加了十多倍。全國貨幣價值穩定，城鄉人民儲蓄穩步上升。各地市場繁榮，商品供應不缺。在過日來上海一地每天平均就有二千噸日用品外運。這都是全國勞動人民抓革命促生產的成果，是向光輝節日的獻禮。

我們的首都北京，披上了節日的盛裝，洋溢着歡樂的氣氛。參加首都國慶活動的人士正紛紛到達。

據新華社報道，最近到北京參加國慶活動的港澳、台灣省籍同胞、華僑和外籍華人有七百多人。這些華僑和外籍華人來自五大洲三十多個國家和地區。有些台灣省籍同胞是第一次回到祖國，有的華僑來自同我國斷絕邦交的國家，有的是在僑居國出生的第二代，第一次回到祖國。

在當前國內國外一片大好形勢下，他們目睹祖國各方面的成就，同祖國親人一起慶祝光輝的節日，其喜悅興奮的心情，不難想像。

某些海外地區的華僑和外籍華人，特別是台灣省籍的同胞，過去受到種種限制，未能回國參觀。或者多年受到反動派宣傳的影響，對祖國情況不大了了。但是，紙包不住火，中國國際地位日益提高，社會主義革命和建設的重大成就，受到舉世的重視，海外華僑和台胞不可能無動於衷，尤其是全國人民堅持毛主席的革命外交路線，在外交方面不斷取得新的成就，同我國建交的國家越來越多，中國同各國人民的往來頻密，朋友遍天下，許許多多外國人士都以能一見中國的真相爲快，許多國家出現了「中國熱」。

在這樣的熱潮下，海外華僑和外籍華人以及台灣省籍同胞，將更嚮往祖國，將更多地認識祖國的社會主義革命和建設，從而加強和擴大反帝愛國的團結，這是必然的。

施君玉

特評　美駐軍接近五萬

今年四月以來，在泰國的美國軍隊已增加了百分之五十，即在原來三萬二千名美軍的總數上，再增加了一萬六千名。今天駐在泰國的美軍總數達到四萬八千名。

這些新派遣到泰國的美軍，大多數是美國空軍部隊，他們擔負起對新轟炸北越的空戰任務，使在北越上空進行的空戰現在比以前更爲激烈。

本報特評　美國侵越戰費不斷增加

（美）理查德·沃德

尼克松政府一方面在大談和平，另一方面卻在要求增加戰費。

美國國防部長萊爾德最近在參院撥款委員會的作證中，表明了這一點。參院隨後發表了有關國防撥款的證詞，但是經過大量刪節……

……略去了給予印支三國傀儡政權的「經濟援助」，略去了給予泰國的援助，略去了給予漢城……國防部預算資助的，不列入美國官方宣稱的印度支那戰費之中。此外，官方發表的統計數字顯然還沒有把美國中央情報局（CIA）用於印度支那的費用以及美國其他部門用於印度支那的指揮和後勤活動費用計算進去。

素稱「魚米之鄉」今天更加繁榮　太湖地區生產全面發展

【中國新聞社南京二十四日電】素以「魚米之鄉」著稱的太湖地區，近幾年來，糧食連年增產，去年平均畝產超過千斤，比解放初期增長了兩倍多；多種經營全面發展，一批地方工業企業迅速建立起來。今日太湖到處是一派繁榮興旺景象。

太湖地區位居長江、錢塘江下游的三角地帶，以我國主要淡水湖之一太湖爲中心，包括江蘇、浙江兩省和上海市的四十三個縣，總面積三萬六千多平方公里，除西部爲山區外，……

……進一步增強了太湖水勢的灌溉排澇能力。他們進而平整土地，實現耕地方格化、渠系化，建成了數百萬畝穩產高產田。

太湖水勢下游的吳江縣，地勢低窪，有的耕地低於太湖水面，是低產圩田。廣大社員以大寨人爲榜樣，經過幾個冬春的苦戰，使圩區內出現了大片的人造高地。

……於一九四九年的全區糧食總產量。

太湖地區自然資源豐富。太湖出產的魚類有一百多種。漁民們把捕魚和養魚結合起來。一九七一年魚的捕撈量比解放初期增加了近一倍半。……

泰國——亞洲最大的美軍基地

（美）克羅斯・諾

特譯

美駐軍接近五萬

今年四月以來，在泰國的美國軍隊已增加了百分之五十，即在原來三萬二千名美軍的總數上，再增加了一萬六千名。今天駐在泰國的美軍總數達到四萬八千名。

這些新派遣到泰國的美軍，大多數是美國空軍部隊。他們擔負起轟炸北越的空戰任務，使在北越上空進行的空戰現在比以前更為激烈。這些駐在泰國的美軍，有半數左右是來自越南，而其餘的來自菲律賓、日本、沖繩等亞洲其他地區，更有一些美軍是來自美國。

現駐泰國的四萬八千美軍，是自美國在一九六七年至一九六八年捲入越戰以來，美軍駐在泰國的最高數字，但是這個數字並不是一個固定了的美國駐軍最高限額。

美國駐泰國大使館納德・昂加爾在接受訪問時說：「在泰國的全部軍隊數量問題，都是根據我們和泰國就需要的軍力問題所達成的協議，與泰國方面一同擬定的，而不是泛泛訂出的最高限額。」

目前，駐在泰國的美軍比駐在其他任何亞洲地區的美軍為多，不僅超過南越，並且超過駐有四萬名美軍的南朝鮮，駐有四萬一千八百名美軍的沖繩，並超過現在駐屯在日本本土的二萬三千名美軍的數字。

基地設在偏僻地區

目前，在泰國的美軍，絕大部分是戰術和戰略空軍部隊，駐在遠離曼谷的郊外偏僻角落。他們每天都飛往南越、北越和老撾上空，從事轟炸、偵察和執行電子反措施或援救等任務。

由於泰國故意隱瞞美軍駐在泰國的事實，因此，外間很少知道在泰國美軍的詳細情況，泰國各美軍基地是拒絕新聞記者採訪的。

實際上，泰國境內的七個美軍基地，是由美國在六十年代中期建成，現在，每個基地有五千名至七千名美國空軍駐守。

這七個美軍基地包括烏塔堡B五二轟炸機基地，以及烏隆、烏汶、那空拍儂、可叻等地的戰術軍事基地在內。那空拍儂位於泰國最東面，距離北越邊界只有七十五哩。

由美軍重行啟用的另外兩個空軍基地——打卡用基地和喃旁基地，現在都駐了一支海軍陸戰隊的空中部隊。

造成嚴重社會問題

由於美軍駐屯在泰國鄉村的不同角落，隨着而出現的情況是，很多酒吧、按摩院和妓院在基地外圍地區如雨後春筍地興旺起來。這種現象，已成為泰國的一種嚴重社會問題。很多學者和報紙社論，都為泰國人道德淪亡、鈔票泛濫和「臨時泰國夫人」的出現而哀歎。

美國方面也深知到這種影響嚴重，從越南新近重新啟用的喃旁海軍陸戰隊空軍中隊基地最近的城市——廉建大學城，不准所有美軍進入，足以證明。休班的海軍陸戰隊被安排到烏隆基地「休息」。據美國官員的統計，烏隆基地有一百二十個「架步」和娛樂場所。

除了喃旁基地完全由海軍陸戰隊駐屯外，其他每一個基地，都是由美國部隊和小型的泰國部隊共同駐守，表面上，每一個基地都是由泰國指揮官控制。這些基地的安全問題，是泰國的重大憂慮。原因是近幾年來泰國的解放軍在偏僻地區的活動已漸漸擴大起來。

（江洪節譯自「波士頓環球報」）

美國侵越戰費不斷增加

（美）理查德・沃德

本報特譯

尼克松政府一方面在大談和平，另一方面卻在要求增加戰費。

美國國防部長萊爾德最近在眾院撥款委員會的作證中，表明了這一點。眾院隨後發表了有關國防撥款的證詞，但是經過大量刪節。盡管如此，人們仍然可以從中看到尼克松政府的希望和幻想，看到國會議員對一場無了期的戰爭的前景日益感到失望。

萊爾德及其屬下的文武官員，在眾院撥款委員會上作證時表明，尼克松政府面臨着矛盾重重的任務。一方面要設法辯稱，「越南化」計劃和西貢部隊取得了成功，另一方面卻不得不請求大量增加美國在印度支那的戰費，以便支持美國擴大了的空軍和海軍作戰，並向西貢部隊提供大量軍事裝備，以彌補西貢部隊在越南解放力量現攻勢期間受到的損失。

侵越戰無了期 戰費追加卅億

按照原來的預算，尼克松政府在現財政年度（七月一日開始）撥給印度支那戰爭的款項，是六十億美元。但是，萊爾德在國會作證時指出，為了應付解放力量的攻勢，必要把印度支那戰爭的撥款，於九月底前增加三十億美元，或者於十二月底前增加五十億美元。

鑒於美國總統選舉將於十一月間舉行，尼克松政府只請求追加戰費到九月底，而其他需要則通過把美國部隊的儲存（包括武器、彈藥和其他軍用物資）移交西貢，予以應付。

這顯然是一項陰謀詭計。今年春天，美國政府已經這樣做了，當時，華盛頓把用於訓練美軍的大批軍事物資移交給西貢部隊。

由於各種各樣掩飾美國戰費的手法，要確切知道印度支那戰爭的實際費用是不容易的。不過，可以肯定說，尼克松政府發表的官方數字，大大地縮小了有關美國在印度支那的軍事開支，參加印支戰爭的美國武裝力量的人數，以及提供給各個美國傀儡的援助數然。

仍有約十五萬 在印支的美軍

尼克松政府一直強調，它正在減少越南境內的美軍人數，但是，關於美軍實際參加印支戰爭的總人數，卻近乎隻字不提。現在，除了印度支那（主要是越南）境內的三萬五千到四萬美軍以外，泰國駐有美軍四萬五千以上，印支沿海艦上的美軍，也有五萬左右。所有這些，都是直接參加印度支那的戰鬥和作戰支援活動的。其他的作戰活動，特別是B－五二重型轟炸機的攻擊，還來自關島，而那裏又駐有一萬美軍。

根據參議員富布賴特（阿肯色州民主黨人）上星期在參院發表的一篇演說，共有十四萬九千美國武裝部隊人員參加了印度支那戰爭，他們正在得到戰鬥津貼。

海軍空軍力量 空前龐大集結

但是，除了那些參加印度支那戰爭的人員以外，還有起碼五萬人的美國武裝部隊人員，駐在美國設於日本（包括沖繩在內）、台灣和夏威夷的基地，從事印度支那戰爭的後勤、維修和行政活動。

正是這樣大批的軍事人員，在支持着迄今在印度支那戰爭中集結的最龐大的空軍和海軍力量——過去任何一場戰爭中所集結的最龐大的空軍和海軍力量。這支力量包括大約一千四百架定翼飛機，以及大約五十艘大型海軍艦艇。

僅印支軍費 年近二百億元

根據尼克松政府自己宣佈的數字，美國目前用於印度支那戰爭的開支，已比今年春天以前增加一倍有多，折合年利計算，相當於一年一百四十億美元以上。

不過，這些官方數字略去了給予印支三國傀儡政權的「經濟援助」，略去了給予泰國的援助，略去了給予漢城當局以維持越南境內南朝鮮僱傭軍的軍事援助，並且略去了根據正規計劃提供的其他項目，例如，給予西貢政權的軍事援助，給予泰國傀儡軍和老撾親美部隊的軍餉和裝備，都是由美國國防部預算資助的，不列入美國官方宣稱的印度支那戰費之中。此外，官方發表的統計數字，顯然還沒有把美國中央情報局（CIA）用於印度支那的費用以及美國其他部門用於印度支那的指揮和後勤活動的費用計算進去。

因此，我們可以估計，現在，美國用於印度支那的開支，起碼是一年一百五十億美元，而且很可能接近二百億美元。

（節譯自九月二十七日美國「前衛」周刊）

新聞地理

十三號公路

十三號公路是印度支那比較長的公路之一，它從西貢開始一直向北延伸，縱貫柬埔寨東北部和老撾西部，直至萬象和琅勃拉邦。在越南南方境內，十三號公路約有一百六十公里，沿線從南到北有土龍木、邊葛、祿寧、保邦、真成、安祿和祿寧等重要城鎮。在西貢、真成和祿寧北面，十三號公路分別同一號公路、十四公路和十四B公路相連。

十三號公路具有重要的戰略意義，是傀儡集團的「西貢北部防線」。美傀軍在公路沿線建立了許多軍事基地和據點，派駐重兵把守。

在越南南方人民的抗美救國鬥爭中，十三號公路一直是埋葬大批美傀軍的墳場。今年四月以來，越南南方軍民高度發揚革命英雄主義的戰鬥精神，在美國飛機狂轟濫炸的情況下連續奮戰一百五十個晝夜，始終控制着從安祿南面到真成北面二十多公里長的路段，殲滅了大量敵人，解放了公路沿線的兩個縣和近三十個鄉。

新聞說明

沖繩美兵開槍殺人

凌明

最近，沖繩島中部金武村一個在美國兵營受僱的日本服務員，被美國兵開槍殺死，事後美軍當局竟拒絕引渡兇手，為此，沖繩和日本人民群情憤慨。

這樁被稱為「第二次吉拉德事件」（美兵吉拉德在日本無故殺死一名日婦，事後竟被美軍宣判無罪釋放回國），發生在九月二十日晚十二時許，在金武村漢生美軍陸戰隊兵營工作的日本服務員榮野川盛（三十七歲），在基地士兵宿舍內替美兵占士・S・本賈明擦鞋時，據說發生了爭論，被本賈明用M－一六自動步槍射死。其他美兵聞槍聲趕至，見兇手持槍坐着，一言不發。

本賈明被美軍憲兵逮捕後承認打死了榮野川盛。沖繩縣警察當局即要求引渡殺人兇手，但是，美軍當局援引美軍地位協定，說兇手行兇當時是在美方的設施內部，在提出公訴之前應由美方扣留而予拒絕移交日方。

這是沖繩歸還日本以後第二宗美軍殺人事件。今年八月四日宜野灣的路上一名三十七歲的女侍者被美軍殺害。由於美軍拒絕移交兇犯，沖繩警察當局就以臨時傳訊的方式，要求美軍當局准予兇手出面應訊。這時距離兇殺事件發生後已經三十一小時了。本賈明在美軍憲兵的保護下來到了石川鎮警署。但在應訊時，這個兇手態度傲慢，除了年齡，住址，社會保險號碼，入營日期之外，對犯罪當時情形一概以「行使保密權」為理由拒絕作答。且在應訊過程中，不時眼睛向上望着天花板，這次偵訊不足一小時便告終了。

日本外務省在事件發生後召見美國駐日公使休斯密斯，表明日本政府對這件事情的態度，並要求美國盡最大努力防止此類事件發生。休斯密斯表示美國政府認為這一事件是不對，但是根據地位協定仍拒絕將兇犯交出，只是答應盡力協助日本方面的調查。

這一事件當然激起了沖繩人民的反感，加強了當地人民反對美國基地的鬥爭。九月二十五日，一萬多沖繩各界人民在基地附近的金武中學內舉行了追悼榮野川盛，抗議美兵兇行大會。參加大會的人都戴上了黑色孝章，紅旗上也繫上黑色的絲帶以示哀悼。在會上講話的人一致嚴厲譴責沖繩美軍的兇行，並指出只要美軍基地繼續存在，沖繩人民的人權和生活就毫無保證。

沖繩縣議會也在九月二十五日召開臨時會議，全場一致通過向美軍兇行抗議，並要求立即引渡兇手。

由於美軍當局的橫蠻態度，現在，沖繩島民的反基地情緒越來越高漲。為此，沖繩縣知事屋良朝苗親自到東京，要求日美兩國政府磋商解決這一事件，否則會引起更加嚴重的事態。

據日本報紙說，美軍本賈明可能是蓄意殺人，因為根據沖繩地檢署的資料，事發前，兇手向軍械庫領取的武器是一枝沒有子彈的自動步槍，到殺人時竟是實彈，至於兇手究竟為什麼殺死替他擦鞋的日本服務員，由於兇手拒不說出真相，不知詳情。而當時也只有兇手和死者在場。這一事件再次說明沖繩美軍和美軍基地的存在是當地犯罪的根源。

國際資料

「共同市場」與自由貿易區

郭知

十七國自由貿易區雖然是「共同市場」的擴大，但是它和「共同市場」的組織在很多方面有區別。第一，「共同市場」這個組織的成員國都必須保持統一的對外關稅，而十七國自由貿易區的成員國卻可以自由決定對第三國的關稅；第二，「共同市場」成員國必須有統一的農業政策，並允許農產品在成員國之間自由流通，不徵關稅。但十七國自由貿易區內沒有這類規定；第三，「共同市場」成員國在貨幣、財政和勞工政策等方面都要進一步協調，走向「經濟一體化」，而十七國自由貿易區成員國並無這項義務；第四，「共同市場」成員國規定要在政治上定期協商，而十七國自由貿易區成員國則沒有這項規定。因此，除了互減工業品關稅以至最後完全取消工業品關稅這一點相同以外，十七國自由貿易區是一個比「共同市場」鬆散的貿易組織。

多數支持與一致歡迎

日絕大多數國民支持日中邦交正常化，在野黨一致歡迎結束兩國間戰爭狀態。

在日本首相田中訪問中國的前夕，日本人民絕大多數都期待着同中國邦交正常化能夠實現。

據日本共同社二十二日報道，日本絕大多數國民支持日中邦交正常化，對改造日本列島政策不大關心。

報道說，在二十二日舉行的內閣會議上，總務長官本名武報告說，通過總理府進行的「希望新內閣做什麼」的輿論調查了解到，「國民希望新內閣採取的政策是保護環境，物價和社會福利。」但是也表明了下述事實：提到田中首相作為內政的支柱而正在努力推進中的改造日本列島政策的，卻不滿總數的百分之二十，與政府「大張旗鼓」進行宣傳的考慮相反，國民對列島改造的關心是淡薄的。在外交政策方面，要求日中邦交正常化的呼聲佔壓倒優勢（佔百分之七十六）。

調查結果表明，在外交政策問題上，多數意見贊成同中國邦交正常化（佔百分之七十六），主張要儘早歸還北方領土和推進同蘇聯的友好關係的佔百分之十八。而對日本列島改造論表示關心的才佔百分之十五。

對於日本首相田中訪問中國，進行邦交正常化談判，日本各反對黨也表示熱烈歡迎。

日本時事社九月二十一日報道，社會、公明、民社三個在野黨二十一日就田中首相的訪華日程已經宣佈一事發表談話表示「歡迎」，同時從各自的立場出發對首相訪華提出了如下的「期望和要求」。

報道說，三個在野黨都「期望」田中訪華「將結束日中間的戰爭狀態，奠定兩國永遠和平共處的基礎」。社會黨提出要求說，田中訪華「應該清算過去日本侵略的歷史，以此為轉折點，從迄今的冷戰外交向新亞洲的和平外交轉變」。公明黨忠告說，田中首相「應該充分認識過去不幸的兩國關係，抱着誠意去進行談判」，並且特別要求「向國內外明確宣佈結束法律上的戰爭狀態」。民社黨說，這次田中訪華「是在沒有通過國會聽取國民的呼聲的情況下進行的」，因此令人遺憾，要求「回國以後迅速召開國會臨時會議，求得國會的批准」。

又據共同社九月二十一日消息說，社會黨委員長成田知巳歡迎田中首相訪華。

他在二十一日會見記者時說：田中首相的訪華日期已決定下來，這是超過保守黨和革新黨以外的國民的課題，非常歡迎並預祝成功。但是對待復交要堅持以復交三原則為基礎是理所當然的，決不容許因為說中國的態度是靈活的就採取曖昧的態度。

・鍾述・

改進河流 修建水庫

江蘇徐淮大興水利

百七十萬畝農田連年豐收

【據新華社南京消息】江蘇省一個過去低產區，在廣大幹部和群眾發揚自力更生、艱苦奮鬥的精神，建造了大規模的水利工程後，近年來的糧食產量已迅速增長。

徐淮地區有一百七十三萬三千公頃以上的耕地，去年獲得了連續八年的豐收，糧食總產量達到了歷史上最高水平，比解放初期的年產量增長了一倍。今年的夏糧又獲得了好收成。

這個位於四條河流下游的地區，百分之八十的土地傾斜或低窪，在解放前反動統治下，忽視控制水流，經常發生水災，土蝕嚴重。解放初期，糧食產量很低，每公頃僅七百五十公斤。

解放後，人民響應毛主席關於「一定要把淮河修好」的號召，進行了大規模治理河流的建設工程。他們改善了沂河和沭河，把這兩條河流和其他河流裁流改道。在其他工程的配合下，這些工程已經消除了整個地區的洪水災害。

廿三年來，這個地區開闢了二百條以上的大、中河道，八十七個容量在一百萬立方米以上的水庫，和三萬七千個水泵井。使灌溉面積從解放初期的約二萬五千三百公頃，增加至目前的約九十八萬公頃，旱澇保收的面積達六十三萬三千公頃。現在，有七十五萬公頃農田種上了水稻，而過去是無法種植的。

太湖地區已成著名產糧區

素稱「魚米之鄉」今天更加繁榮

並建立機械輕紡化工等業

文革以來修建新水庫塘壩，新挖泄洪河道，實現了耕地方格化、渠系化，建立了數百萬畝穩產高產田。

【中國新聞社南京二十四日電】素以「魚米之鄉」著稱的太湖地區，近幾年來，糧食連年增產，去年平均畝產超過千斤，比解放初期增長了兩倍多；多種經營全面發展；一批地方工業企業迅速建立起來。今日太湖到處是一派繁榮興旺景象。

太湖地區位居長江、錢塘江下游的三角地帶，以我國主要淡水湖之一太湖為中心，包括江蘇、浙江兩省和上海市的四十三個縣，總面積三萬六千多平方公里，除西南部為山區外，絕大部分為沖積平原。這裏氣候溫和，土壤肥沃，河港交織，早在公元前一千多年前，我國勞動人民就在這裏從事耕作，使太湖地區成為中國著名的產糧區之一。

新中國成立後，太湖地區人民在毛主席和共產黨的領導下，進行了大規模的農田基本建設，使生產迅速發展。自一九五八年大躍進以來，在山區興建了大小水庫四十餘座，還建了數以萬計的塘壩和數百座水閘。無產階級文化大革命以來，太湖上游山區又修建了新的水庫、塘壩，下游開挖了新的泄洪河道，疏浚了近百條入江河道，修建了部分河口節制閘，進一步增強了太湖水勢的蓄泄灌溉能力。他們還平整田面，實現耕地方格化、渠系化，建成了數百萬畝穩產高產田。

太湖水勢下游的吳江縣，地勢低窪，有的耕地低於太湖水面，是低產圩田。廣大社員以大寨人為榜樣，通過幾個冬春的苦戰，使圩區內出現了大片的人造高地。他們還興建了成套溝渠。一九七一年糧食畝產一千一百八十斤，相當於一九四九年的三倍。

太湖地區農民根據本地有利的自然條件，由稻麥兩熟變為稻麥三熟，大幅度提高了糧食產量。蘇州地區各縣擴種雙季稻，等於全地區增加了三百七十多萬畝耕地。一九七一年全地區出售給國家的商品糧就等於一九四九年的全區糧食總產量。

太湖地區自然資源豐富。太湖出產的魚類有一百多種。漁民們把捕魚和養魚結合起來。一九七一年魚的捕撈量比解放初期增加了近一倍半。

隨着農業生產的發展，太湖地區地方工業也得到了發展。解放前，地方工業幾乎是空白。現在，已擁有手扶拖拉機廠、化肥廠、水利機械廠、小鋼鐵廠、小煤礦等各種縣辦、社辦企業三百餘個。一九七一年就為農村提供了手扶拖拉機、插秧機、柴油機、脫粒機等十四種機動農機具六萬六千多台，小農具一百多萬件，化肥三萬多噸。

現在，太湖地區建立的包括冶金、機械製造、輕紡、化工、電子儀表、農副產品加工等各部門的工業有數千個，其中絕大部分都是直接為農業生產服務的。從而使太湖地區三分之二的耕地實現了排灌電氣化，糧食加工、飼料粉碎實現了機械化、半機械化，耕地、交通運輸的機械化程度也大大提高。

稻麥兩用收割機、焊接機、切割機、插秧機、自動噴粉撒藥器等農業機械。河源農機廠製造的發電機、變壓器等產品裝備了一些農村小水電站，現在百分之八十以上的生產隊通了電。

羅新聞工作者訪華團抵北京

【新華社北京一九七二年九月二十七日電】由羅馬尼亞新聞界西拉吉・德爾率領的羅馬尼亞新聞工作者代表團，應中國新聞界邀請前來我國進行友好訪問，今天乘飛機到達北京。有關方面負責人鄧岡、王揖、金照、劉克明、張穎以及不久前訪問羅馬尼亞的中國新聞工作者代表團成員，前往機場歡迎。羅馬尼亞駐中國大使館參贊基伏也到機場迎接。

滬日用品調度繁忙

平均每天外運各地達二千多噸

【新華社上海一九七二年九月二十八日電】國慶前夕，上海的車站、碼頭分外繁忙，從水陸兩路源源運到全國各地的日用工業品，平均每天有二千多噸。到目前止，上海商業部門今年第三季度供應的商品調撥計劃已提前完成，計劃在第四季度供應的商品，一部分也已開始調運。

上海商業部門職工從全局出發，努力按時按質按量地完成調撥計劃。他們都積極支持工業部門挖掘潛力增加生產，按計劃擴大供應。例如半導體收音機，到八月底就提前完成了前三個季度的調撥計劃，八個月的調撥量比去年全年還多百分之六十六，其中一半以上是新的花色品種。

適應各地工農兵群眾開展文化體育活動的需要，各種民族樂器和體育用品的調撥量都比去年增加。今年一月到八月，上海調給各地的紅雙喜乒乓球、膠籠球、羽毛球、運動鞋、運動衫褲等，分別比去年同期增加一倍到兩倍。

為了進一步滿足各地對日用小商品的需要，有關採購供應站最近還召開補貨會議，在原訂的合同以外，向各地增加供應一千多種，價值一億多元的日用小商品。

由於地方工業的蓬勃發展，全國許多地區對上海的商品在花色品種方面提出了新的更高的要求。例如，膠鞋中的解放鞋和工農兩用鞋，現在不少省、市都能生產，不少地區已經自給。面對這種新情況，今年上半年，上海商業部門便會同有關工廠，主動將大號解放鞋的產量壓縮百分之五十，增產了各地普遍需要的青年鞋、寬緊鞋、田徑鞋、網球鞋等。僅青年鞋就比去年增加供應一百萬雙。各地工農群眾喜愛的深灰、鐵灰和米黃色卡其布，今年前八個月的調撥量比去年同期增加百分之十六。對八磅熱水瓶、高檔牙膏、高檔樂器、錦綸絲襪等生產技術要求較高，許多地區暫時還沒有大量生產的商品，上海商業部門便積極支持工業部門擴大生產，增加調撥量，今年第三季度上海調撥給各地的牙膏中，高檔品和中檔品就佔百分之八十五。

對於有些兄弟地區特殊需要的商品，上海商業部門也是千方百計地盡可能滿足。西藏少數民族需要的一種縫衣針，規格特殊，生產過程比較複雜，為了滿足兄弟民族的需要，商業部門會同工業部門專門安排一家製針廠生產這種「藏針」，現在已有四百萬支運往西藏。今年以來，上海商業部門供應邊疆少數民族地區的繡花線、羊毛大方圍巾、提花浴巾、剪刀、手搖針織機、抽紗手帕等特需商品的數量也有所增加。前不久，許多省、市由於防颱風和防汛需要，要求上海在計劃外供應一批帆布、汽燈和紗罩等商品。商業部門立即研究，安排貨源，在很短時間內調出這些商品，及時支援了兄弟地區。

粵河源縣工業發展

各類廠礦一百多個

包括鋼鐵冶煉農械造船製糖製藥等

【中國新聞社廣州消息】廣東河源縣大力發展地方工業，全縣辦了小型鋼鐵、冶煉、農械、造船、製糖、木材、製藥、輕化、電器、農機等一百二十多個廠礦，公社、大隊辦的企業有小型松香廠、造紙廠、發電廠等。全縣工業產品的品種、數量不斷增加，工業產值大幅度上升，一天產值就相當於解放前十年的總和。一九七一年比一九六六年增長了百分之八十三。

河源造船廠是廣東省惠陽地區「工業學大慶」的先進單位。這個廠所有裝備和設備都是本廠工人自己動手造出來的。目前這個廠已興建了佔地八萬多平方米的廠房，分設十五個車間，有職工八百多人。大型設備有電動排錨、電動刨板機，以及各種車、刨、鑽、銑、鏜床等二百餘台。不僅能修造中小型機帆船，而且也能修造鐵質機船。多年來，為航運部門和農村造出各種船隻達一千五百多艘。不久前，工人又成功地製造了一艘淺水泥船。

積極抗鋼鐵廠是一座包括採礦、煉鐵、煉鋼、軋鋼「小而全」的工廠。多年來，鋼鐵生產逐年超額完成計劃指標，一九七一年比一九六〇年增長七倍多。今年頭三個月就超額完成上半年的鋼鐵生產任務。

河源縣地方工業堅持為農業生產服務的方向。近年來，大力生產支農產品，種植業機具二百多萬件，其中有手扶拖拉機、

法總理梅斯梅爾會晤我大使黃鎮

【新華社巴黎一九七二年九月二十五日電】法國總理梅斯梅爾今天接見了中國駐法國大使黃鎮，同他進行了友好的談話。

我女排球隊在墨西哥

與墨隊進行友好比賽

【據新華社北京一九七二年九月二十七日電】正在墨西哥訪問的中國女子排球代表團，九月二十五日晚在普埃布拉城同墨西哥排球隊女子甲隊舉行了友好比賽。

出席觀看比賽的有：普埃布拉市政委員會主席路易斯・巴斯克斯，墨西哥第二十五軍區司令埃克托爾・卡馬戈將軍，旅遊局局長愛德華多・加尼梅和普埃布拉排球協會主席埃克托爾・弗洛雷斯。

豐收簡訊

南海養珠

▲廣東省南海縣許多社隊積極利用河蚌培育藥用珍珠，取得顯著成績。今年頭七個月全縣已經收穫珍珠五十多斤，比去年同期增產一點二倍。南海縣位於珠江三角洲的中心，當地小河流多，河蚌資源豐富。早在一九六二年，縣水產部門就開展了利用小河放養河蚌培育珍珠的試驗，經過反覆實驗，獲得成功。一九六八年，縣革委會召集各社、隊培訓了一百多名養殖人員，在全縣推廣了利用河蚌培育珍珠的經驗。目前，全縣十二個公社中，已有十個公社的一百五十多個生產隊發展了養蚌育珠生產。

化州桔紅

▲廣東省著名的化州桔紅，今年又獲豐收，總產量比去年增加三成多，創造了歷史最高水平。桔紅是一種藥材，廣東省化州縣種植桔紅有悠久的歷史，是我國有名的桔紅產區。在今年的桔紅生產中，化州縣各級革委會十分注意領導各生產隊加強對新老桔園的管理，使今年桔紅樹多花多果，產量高質量又好。

平南龍眼

▲廣西壯族自治區平南縣今年龍眼（即桂圓）豐收，總產量達二百七十萬斤，比去年增產八成，創造了歷史最高水平。這個縣生產的龍眼，果大、核小、肉厚、香甜可口。現在，大批龍眼正從這裏運往外地。（據新華社）

考古新發現
兩千年前女屍出土
奇跡出現 珍貴無比
新光 普慶 南華 珠江 南洋 銀都 太平
新光戲院電話三〇七二九五九
提早購票 先睹為快
全線五場 普慶暫停下期續映
考古學世紀大發現
世界矚目長沙女屍古墓現場
發掘過程歷歷在目搬上銀幕
歡迎學界 研究參觀
兩小時電影 勝讀十年書
翡翠世界 實地拍攝彩色珍貴巨片
中大新聞電影製片廠出品

大公報 分類廣告

營業
會計報稅

聲明
遺失聲明

國醫
中醫教授 蔡啓超 主診
風濕・胃病 耳鼻・喉舌 皮膚・瘡毒 癩核・痔瘡

國慶文藝匯演昨首演 受到觀眾歡迎和好評

台上歡歌樂舞台下歡聲笑語一片節日氣氛

今晚續在普慶演出兩場尚有部分門票發售

【本報訊】香港同胞慶祝國慶大會籌委會主辦的文藝匯演，昨晚在普慶戲院首演，觀眾踴躍，氣氛熱烈，演出的舞蹈、二重唱、話劇等節目，內容豐富，受到觀眾歡迎和好評。

文藝匯演昨晚演出七時十五分、九時十五分兩場。普慶戲院周圍懸掛牌燈飾，大放光明，大堂內懸掛紅燈籠，場內台上是歡樂的舞蹈和愉快的歌聲，台下是觀眾的歡笑聲和掌聲，一片喜迎節日的氣氛。

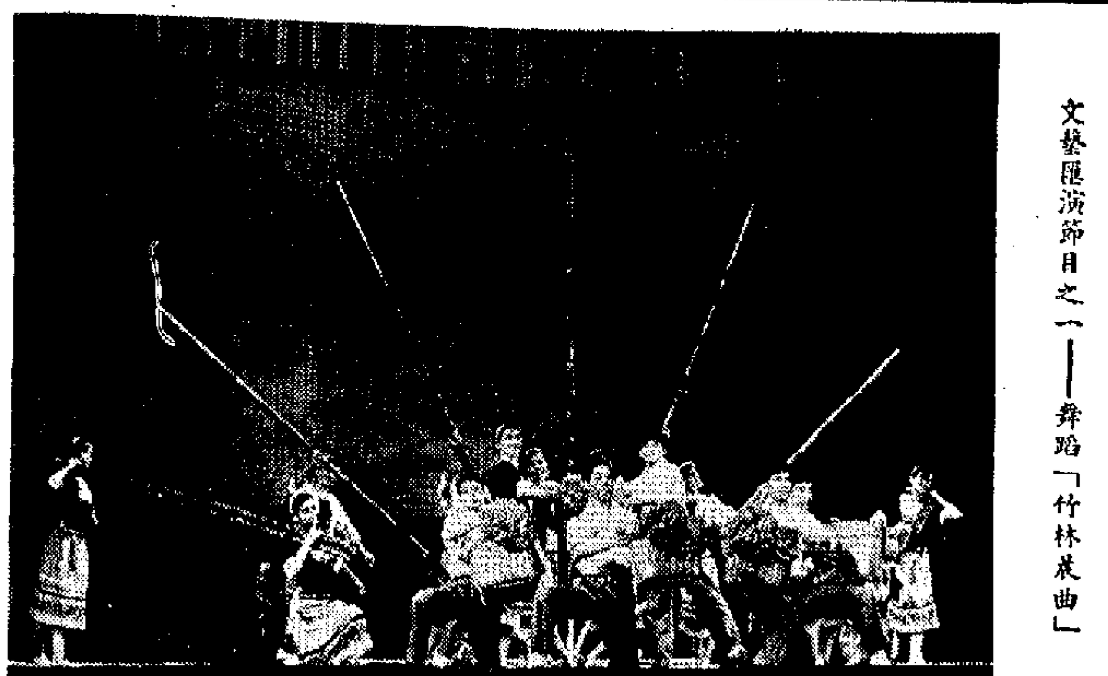
昨晚演出的幾個舞蹈，服飾鮮艷，各具特色，很受歡迎。「延邊人民熱愛毛主席」，描寫一羣延邊姑娘熱愛偉大領袖毛主席的激情，舞姿優美。「竹林晨曲」一開始就吸引了觀眾，一羣少女抬着長長的竹子出場，用舞蹈表現出劈竹等動作，少女們在勞動後快樂地跳起舞來，一人一端的牽着長竹「噼噼」敲擊，青年們就在竹子間靈活跳躍，節奏明快、活潑。「喜送糧」和「開山歌」，則是兩個反映少數民族在新社會的幸福生活的舞蹈。「喜送糧」是黎家姑娘喜送愛國糧；「開山歌」是苗家少年開山闢地，建設新苗山，從內容到舞姿都別具風格，幾個舞蹈都為觀眾所喜愛。

話劇「兩親家」，由馮琳、江濤、徐楓斯、李文醒、良鳴、陸因合演，描寫此時此地的婚嫁問題，通過上一代的誤解到了解，頌揚了青年男女節約樸素的好作風。話劇內容寫實，對白生動，演員演來熟練、自然，觀眾座上笑聲不絕。

男女聲二重唱，表演了三首歌曲，兩位歌者感情充沛，有較好的藝術水平，觀眾報以熱烈掌聲。尚有大合唱、小提琴獨奏等節目，亦受到歡迎。

文藝匯演今晚繼續演出兩場。兩場節目如下：㈠大合唱「我們的朋友遍天下」、「中越人民友誼之歌」、「鮮血凝成的偉大友誼」、「反帝大軍乘勝前進」、「全世界人民一定勝利」，㈡舞蹈「小小擠奶員」，㈢女聲表演唱「列車在輕輕搖蕩」、「志在寶島創新業」、「黎家歌唱解放軍」，㈣舞蹈「豐收舞」，㈤男聲獨唱「放排歌」、「毛主席走遍祖國大地」、「草原上的紅衛兵見到了毛主席」，㈥舞蹈「竹林晨曲」，㈦戲法表演「滿意不滿意」，㈧粵曲獨唱「迎來春色換人間」、「自己的隊伍來到面前」、「共產黨員」，㈨舞蹈「喜送糧」。

至十月四日止的七天十四場文藝匯演，觀眾購票踴躍，七時十五分各場門票已只剩小部分，九時十五分場尚有發售。



文藝匯演節目之一——舞蹈「竹林晨曲」

新蒲崗五級大火 凌晨仍在灌救

十家工廠焚燬

八樓以下單位受嚴重水漬 兩消防員受傷

隣近兩大廈斷電近千工人被迫提早收工

【本報訊】昨日下午五時零八分，新蒲崗六合街一幢十四層高的工廠大廈發生五級大火，燃燒了八個多鐘頭，直至今晨一時半仍在燃燒中。八樓以上的十間工廠全毀於火，其餘各單位亦受嚴重水漬。兩名消防員在救火時受傷。

發生大火的是六合街二十二號華富工業大廈。昨日下午五時左右，大廈內工人發現有陣陣濃煙自梯間冒出，透過濃煙來處察看，發覺大廈七、八樓梯間已烈火熊熊。由於梯間堆放着很多易燃物品，火勢迅速自梯間向各樓層延開去，一發不可收拾。大廈各廠正在開工的工人驚聞火警，紛紛逃生。據悉，大火發生後，十四樓長春塑膠廠內有三十多名工人，由於走避稍慢，結果被濃煙熏得狼狽不堪。

大廈的八樓首先被火吞噬，接着火舌上捲，逐層燒將上去，八樓以上各層均陷於火海。大火最烈時，整座大廈被籠罩於黑煙烈火之中，火場並不時傳出輕微的爆炸聲，可能是天拿水等一類的物品着火燃燒之故。火警發生後五分鐘即升為四級火警。至五時五十分，烈火已蔓延至十二樓；至七時十分左右，大火燒至頂樓，升為五級火警。在灌救時，二十三歲消防員周健成，遭濃煙熏暈；另一傷者李兆梅，廿九歲，被送往醫院救治。

被焚毀的八樓A座為香港廣告贈品公司、B座為水利隆五金塑膠廠，九樓A座國星輔廠、B座發美塑膠廠，十樓A座福和織造廠、B座福榮時裝公司，十一樓志達製衣廠，十二樓恒信毛巾廠，十三樓京華塑膠廠，十四樓長春塑膠廠。

八樓以下各廠均受水漬。七樓為京樓，六樓聯合塑膠廠，五樓A座培華印刷廠、B座中藝製衣廠，四樓爲港電影彩色沖印廠，三樓為一間製衣廠，二樓A座興業內衣製造廠、B座亞洲實業公司，地下為萬海美製衣有限公司。

據悉，其中被焚的九樓B座發美塑膠廠已開始搬廠，大部分機器材料已搬走，只留下大批製成品，但付諸一炬。據稱該廠的火險已於日前到期，故此損失尤為慘重。

由於火警，大廈隔鄰十九號樂森工業大廈及二十三號的一幢工廠大廈，昨日下午起停電，近千工人提早收工。

火警發生後，警方將六合街、大有街、雙鳳街和五芳街封閉，該處交通一度十分混亂。

新蒲崗一幢十四層工廠大廈昨天發生五級大火

長洲小輪將調整 每小時有一班直航船

九巴擬試辦環遊新界線

【新界新聞】

▲關於長洲小輪的改善問題，鄉事會與油麻地小輪公司商談後，獲致協議。據說，來往港島與長洲的小輪，最近將會調整，每小時有一班直航；長洲開出的首班船由原來上午六時改為六時卅分，港島開之尾班船延長至深夜十一時卅分；逢星期日及公眾假期，由上午八時起至下午十二時卅分及下午四時至七時卅分，由港島開赴長洲之小輪，將每隔半小時有一班直航輪，而由長洲開返港島者亦增加七班直航輪。此外，取消三等，將小輪樓下坐椅改善，一律收費一元二角，並減少迴航，每日增開四班，且只行駛長洲、芝麻灣及梅窩。

▲據新界民政署署長黎敦義前日透露，九龍巴士公司現擬計劃試辦一項環遊新界巴士新線，每逢假期舉辦。遊客購票後，可在該日憑票乘搭九巴任何路線環遊新界，收費暫定為四元至五元。

▲預防痲疹注射流動隊，今天前往荃灣區葵芳邨、西公園、大埔區九龍坡、八鄉區上村、錦田區泰圍、高埔、西貢區北港村等地；明天則到荃灣區福來邨、沙田區白田村。

▲由漁農處主辦的第十二屆農業展覽會，正加緊進行籌備中。照目前所訂初步計劃，今年的農展會規模將較大。農展會將於十二月八日在新界石崗機場附近舉行，由港督麥理浩主持開幕禮，展期一連四天。本屆農展會除農夫界參與外，還有八個港府機構和三十家商號設立攤位。

國慶圖展九龍展場 明起暫停開放兩天

中區中航展場照常開放

【本報訊】香港同胞慶祝中華人民共和國成立二十三周年籌委會主辦的國慶圖片展覽，九龍展場尖沙咀星光行中國出口商品陳列館，由本月三十日至十月一日停止開放兩天，十月二日照常開放；香港展場中區中國航空公司則照常開放。

各行業及坊眾等卅餘單位昨聯歡 同胞紛紛熱烈預祝國慶

為祖國工農業生產喜訊頻傳而倍感興奮

【本報訊】港九各行業和坊眾等逾三十個單位，昨日繼續分別舉行聯歡宴會，熱烈預祝中華人民共和國成立二十三周年。

昨晚在各個聯歡宴會上，與會者歡欣暢談祖國在短短的二十三年中取得的偉大成就，在這個光輝節日來臨之際，祖國工農業生產的喜訊一個接一個地傳來。有的第一次參加慶祝活動的海外華僑，倍感興奮。

港九機紙業在新都城酒樓舉行聯歡宴會。與會者為我國輕工業產品有了飛躍的發展，為社會主義祖國欣欣向榮而感到歡欣。

港九糖果餅業工會荃灣區工人在新樂記酒家舉行聯歡聚餐，為祖國各條戰線取得偉大成就而乾杯。

一連三晚的牛頭角街坊慶祝國慶聯歡聚餐，昨晚繼續在國慶茶樓舉行。街坊們扶老攜幼的參加聯歡，其中不少是一家大小同到，國慶橫頭，氣氛熱鬧。在開席前，街坊們還觀看了祖國建設成就的圖片和文藝演出。

昨晚舉行慶祝的單位，還有五行商會、同福公司、寶安同鄉、香港珠寶工藝品業、港九油漆業總工會、香港鹹魚行業、華南電影工作者聯合會、福華公司、港九漁具網線業、港九國產絲綢業、香港傢俬鋼具業、糧雜總商會、罐頭業持牌小販、木匠、九龍城坊眾、紅磡區坊眾、海陸豐聯誼會、中華紙業商會、梳打乳膠業、藥材成藥業、澳門勞校在港校友、洪水橋同胞、雞寮區坊眾、油塘區坊眾、咸田區坊眾、筲箕灣區坊眾、柴灣區坊眾，等等。

羽球團昨訪問中大 受到師生熱烈歡迎

【本報訊】中國羽毛球代表團應香港中文大學學生會的邀請，於昨日訪問中文大學並作了表演賽，受到該校師生的熱烈歡迎。

當中國羽毛球代表團於昨日下午三時到達中文大學體育館時，中文大學學生會會長林賢生及學生會幹事們在門前列隊歡迎。中文大學副校長鄭棟材及部分教職員也在場歡迎。

中國羽毛球代表團到場的有團長張秀龍，副團長蔡明榮，教練王文教，翻譯岳塑榮，運動員湯仙虎、侯加昌、方凱祥、陳天祥、陳新輝、庾爛東、陳玉娘、劉鵬征、梁秋霞及許慧玲。

表演賽前，學生會長林賢生致詞，衷心感謝中國羽毛球代表團的訪問。該校副校長鄭棟材也致詞歡迎。

中國羽毛球運動員作了男子單打、女子雙打及男子雙打三場表演，並且和中文大學兩位學生進行男女混合表演比賽，受到在場七百多中文大學師生的熱烈鼓掌和讚好。

天氣同潮水

和緩北至東北風，初時密雲，有幾陣微雨，後來間中有陽光。最高氣溫二十六度。

高潮　淺晨二時卅一分　下午五時廿八分

低潮　上午十時十六分　下午七時廿六分

昨天紀錄

最高　卅度

最低　廿五點四度

陽光　三點一小時

云南白药

雲南白藥廠出品

我國雲南省雲南白藥廠出品之著名成藥雲南白藥，係以雲南特產名貴藥材配製而成，有止血愈傷、活血散瘀、消炎消腫、排膿去毒之功。治創傷出血及跌打損傷，外敷紅腫瘡毒，適應咽喉腫痛及慢性胃痛等。

中國土產畜產進出口公司雲南省分公司經營出口

香港代理處：**德信行有限公司**　港九各大國貨公司、藥行有售

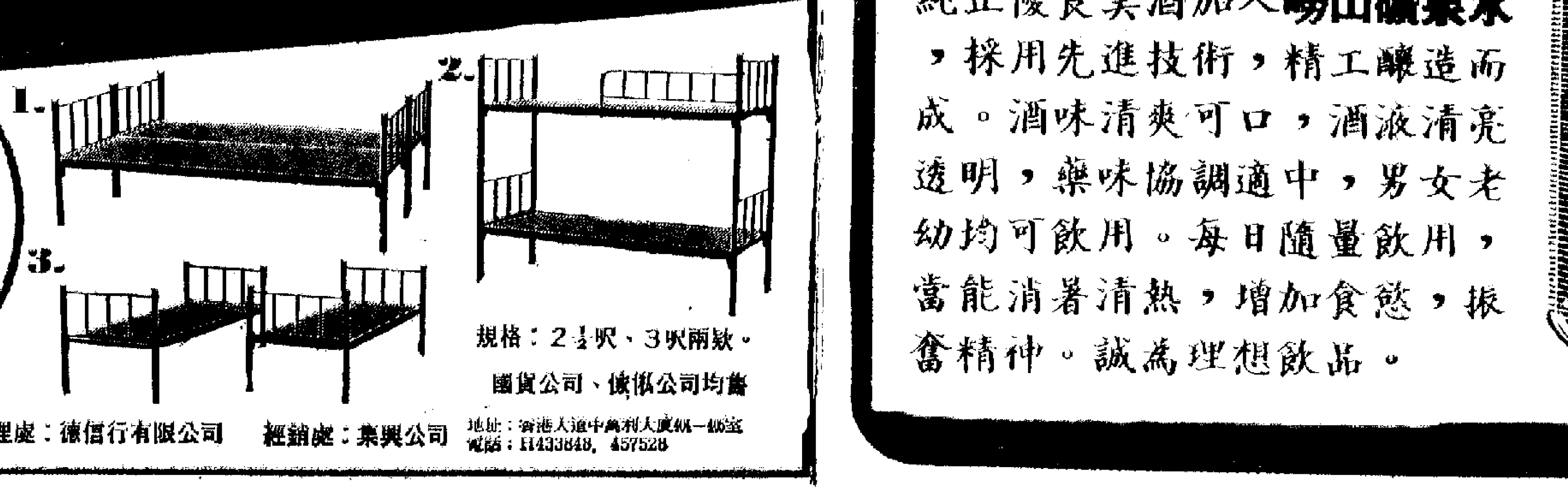
上海方管三用床

特點：一物三用

■兩床平放 合成雙人大床（圖一）

■兩床疊起 成爲雙層單人床（圖二）

■兩床平放分開是 兩張單人床（圖三）



規格：2½呎、3呎兩款。

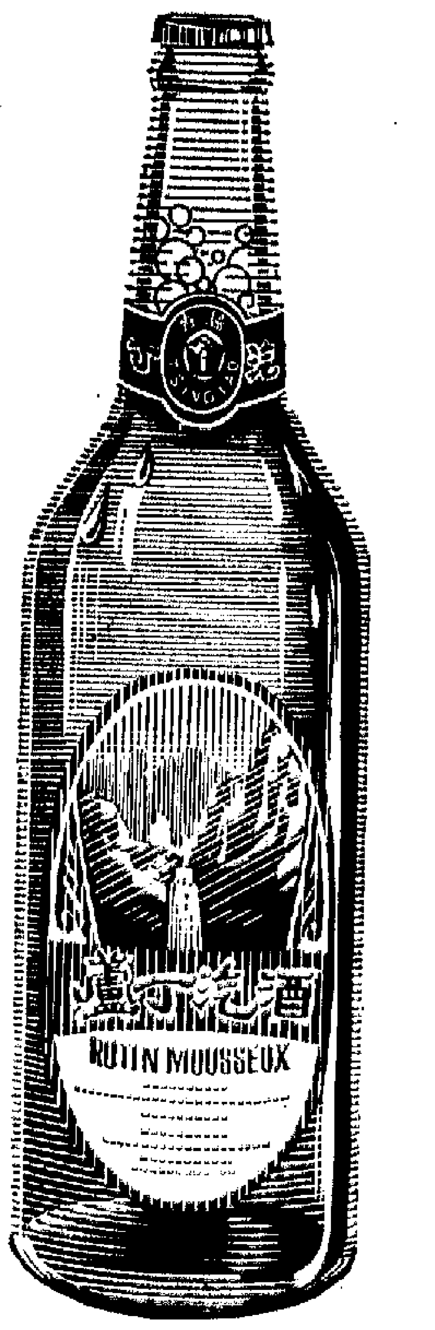
國貨公司、傢俬公司均售

代理處：德信行有限公司　經銷處：集興公司　地址：香港大道中萬利大廈4樓一○○室　電話：H433848，457528

盧丁汽酒

盧丁具有增强毛細管壁的抵抗力的作用，常飲**盧丁汽酒**可以促進血液循環，減少**血胆固醇的沉澱，降低血壓，預防血管硬化**，改善脂肪代謝。

盧丁汽酒是選用中國槐米提煉的純淨盧丁，配以杭菊花，草決明等清熱明目藥材和久釀純正優良美酒加入**嶗山礦泉水**，採用先進技術，精工釀造而成。酒味清爽可口，酒液清亮透明，藥味協調適中，男女老幼均可飲用。每日隨量飲用，當能消暑清熱，增加食慾，振奮精神。誠爲理想飲品。



屋宇委員會昨發表年報 廉租屋加租政策 當局續兩年一加

一萬餘元，付給港府的差餉爲七百八十六萬元，利息爲一千二百九十七萬元，兩宗合計爲二千零八十多萬元。也就是說，港府共取去全部租金收入的百分之四十一點一八。胡鴻烈認爲，這種情形更加表明當局應撥地撥款來興建公共屋宇。

胡鴻烈表示：「我本人並不反對對屋宇建設委員會屬下公共屋宇加以合理加租，但本人不能贊同由租金來負擔全部未來的建築費用，這種決策是不公平和不合邏輯的。」

九龍廣播道）面積約一萬六千一百七十平方呎，限作私家住宅用途，底價四百四十萬元正。

（五）新九龍內地段五四一七號（座落九龍馬可尼道與廣播道連接處），面積約一萬七千一百四十平方呎，限作私家住宅用途，底價五百萬元正。

施以輪姦及實落火坑等語。幸在緊張之際，被該區管理員發覺報警，七少年被擒。

七名被告少年：×文××，十五歲；陳×強，十七歲；楊××，十六歲；陳××，十六歲；陳××，十五歲；杜××，十六歲；何××，十六歲。

銀行兩職員被拘

涉嫌行騙款項六十萬元

金禧杯足球淘汰賽揭幕

九巴今日迎戰流浪

下午四時三刻花墟角逐

「和和杯」賽券價與港星賽相同，一、二、三兩日先行預售與有關方面，四日起一連五天分在港九兩地公開發售。

安排兩個陣容

足總今天開會

【本報訊】足總今

……之，聯賽管理委員會編排十一月三日至十一月三十日的各組足球賽秩序。

車打乒賽

即日報名

【本報訊】港九車

屋宇委員會昨發表年報

廉租屋加租政策 當局續兩年一加

有人表示建屋費不應取自居民

【本報訊】香港屋宇建設委員會一九七一至七二年度的年報昨日發表。該年報在談到「租金政策」的問題時表示仍繼續實行每兩年加租一次，每次加租百分之十的政策。至於新建成的廉租屋，則規定最初兩年不加租，但在四年之內必定加租一次。

該年報爲這個加租政策作辯解，說租金不能不變的原因是「管理費用日高」、「多數住客目前富裕」、「仍有無數家庭尚在等待配給樓宇」，「若住客永遠享受太廉的租金，勢必成爲社會中的一特殊受惠階級」云云。

對於這個加租政策，在昨日舉行的屋宇建設委員會年會上，也有市政局議員提出一定程度的不同意見。胡鴻烈認爲，解決公共屋宇的財政應該是港府的職責，而不是由住在廉租屋裏面的人士來出錢給港府建屋。

胡鴻烈提供數字說，去年屋宇建設委員會租金的總收入爲五千零六十一萬餘元，付給港府的差餉爲七百八十六萬元，利息爲一千二百九十七萬元，兩宗合計爲二千零八十多萬元。也就是說，港府共取去全部租金收入的百分之四十一點一八。胡鴻烈認爲，這種情形更加表明當局應撥地撥款來興建公共屋宇。

胡鴻烈表示：「我本人並不反對對屋宇建設委員會屬下公共屋宇加以合理的加租，但本人不能贊同由租金來負擔全部未來的建築費用，這種決策是不公平和不合邏輯的。」

胡鴻烈表示不贊成將居民暫時遷入「安置區」，然後再給以公共屋宇的辦法。應該採取直接入住公共屋宇的辦法。

對於近年來廉租屋興建數量銳減的現象，很多議員都表示不滿。一九七一至七二年度內，竟然沒有見到該委員會新建任何的住屋。這與當局不予加撥款項及撥出適當的建屋地點有關。

據透露，截至今年三月底止，屋宇建設委員會興建的樓宇四千八百九十三層，供二十一萬八千四百五十名居民居住，另外港府廉租屋宇共四萬五千六百三十七層，供二十六萬三千九百三十四人居住。據稱，該會今後將有七處新界地盤可供興建新邨之用。

目前，登記入冊的申請廉租屋者有二十萬三千六百三十宗，以每宗一家四口計算，涉及的人口就達八十萬人以上。而該會的「十年建屋計劃」的指標只是供應一萬九千個居住單位與十三萬人居住，顯然遠遠追不上實際的需求量。

昨舉行頒發獎學金儀式

廠商促建職業學校

莊重文稱工業中學課程應修訂

【本報訊】中華廠商聯合會於昨日下午四時，在會所聯誼廳舉行一九七二年度獎學金頒獎儀式，由教育司簡寧主持。

該會爲提倡工業教育，由一九六四年度起，由會方及廠商等分別捐贈獎學金額，頒贈給各工業學校勤奮學生。昨日獲獎學生七十六人，獎學金額二萬六千八百四十元。

該會會長莊重文在頒獎儀式中講了話。他強調工業教育及技術訓練對香港工業前途的發展的重要性。但是本港當前的教育制度，無法提供足夠的工業教育，訓練所需的技術人員。

他說，該會曾於去年進行一項工業中學實用課程資料調查，各廠號均認爲如要使工業中學畢業生能學以致用，在工業界服務，必須增加技術訓練及實習課程，使學生可熟習生產過程及工場實況。所以我們希望當局能考慮修訂工業中學的課程，使學生受到實際需要的訓練，向工業界提供適當的人材。

他說，至於職業先修學校，除可訓練技工外，亦可填補教育制度的缺點，據一九七一年人口及房屋統計所得，本港有超過四萬名十二歲至十四歲的兒童未入學，依例亦能參加就業工作，職業先修學校就可使無力升學的小學畢業生，有機會接受適應就業的訓練。該會有見及此，早已於一九六八年開始籌建一職業先修訓練學校，但至今仍未獲當局批准，令人深感遺憾。我們深切盼望當局能早日批准本會的申請，使建校工作可早日完成。

昨日出席頒獎儀式的有各校校長教師及會董梁乃燊、劉世仁、譚蕙然、林潤彬、黃保欣、曾金城、楊木盛、朱祖涵、陳道煥、姚達之、盧輝、梁財等。

各校獲獎學生名單如下：中文大學崇基書院陳漢頤、鄭柏松。新亞書院陳炳森、梁伯方。聯合書院何家良、鄒藕菲、陳維根、洪德中。浸會學院張哲孫、楊美香、黃舜康。香港理工學院何雄俊、李國強、林松生、張國華、莊斯敦、簡錦光、劉岩山、李廣裕、林志誠、黃蘊軒、奚仲文、盧燦榮、馮敏菲、劉鑑波、吳國良、吳少強、劉東欣、譚永洪、鄧慧斌。摩理臣山工業學校徐覺玲、冼鳳娟、李滿明、馮步榮、陳瑞雄、梁玉儀、葉樂祥、岑汝威、雷永健、阮根基、歐適時、工業學校林偶軒、歐可行、霍烈、王瑞章、丁家彬、鄺志堅、黃漢國。香港仔工業學校張浩忠、李展雲、李國毅、陸世頤、石達明、何東官立工業女中學關翠屏、趙迎爽、孔桂芳。荃灣工業中學羅錦棠、劉偉良、黎名昌。九龍工業中學黃家鳴、區錦昌、李國雄。龍翔工業中學吳世虎、何民安、李漢強。荃灣工業中學孫秀霖、黃仕雄、馮錦佩。基協實用中學朱錦漢、巫玉儀、歐美歡、李來。基新工業中學楊立楷、黃錦雄、邱志明等。

兒童讀物一批運到

香港醫書兩本出版發行

【本報訊】醫藥衛生出版社出版了兩本新書：「常見疾病中西醫診療法」，每本七元；「急救常識手冊」，每冊三元。最近，北京、上海出版了一批兒童讀物和連環畫冊，現由三聯書店辦理到港，即日起發行。

這批兒童讀物和連環畫冊，包括「第一口油井」、「兩顆手榴彈」、「第一次戰鬥」、「巴黎公社小英雄」、「阿福」、「黃河飛渡」、「列寧在一九一八年」、「春風楊柳萬千條」及「紅小兵歌舞」等。港九各大書店均有出售。

軍部一木工慘死 遺屬追取退休金

【本報訊】一名受僱於英國駐港海軍部二十年的華籍木工，去年六月十七日颱風襲港時，在工作中受傷致死，其後退休金無着，引致遺屬生活陷於困境，靠借貸過活。

該華籍木工程某，死時四十四歲，遺下妻子李麗珍及五名八至十五歲的兒女。

據李麗珍說，她丈夫和英國駐港海軍部簽了二十三年合同，應於一九七二年八月退休，退休金爲三萬九千元，現在英國駐港海軍部答允賠償一筆三萬七千元的撫卹金，遠未夠退休金的數額。她要求英國駐港海軍部發還程某應得的退休金，竟遭拒絕，使她感到不滿。

六幅土地下月拍賣

【本報訊】六幅土地將於下月二十七日（星期五）下午二時半，在大會堂演講室公開拍賣。

其中兩段住宅用地，位於廣播道，面積分別有一萬六千呎及一萬七千呎，底價各爲四百四十萬元及五百萬元。

各地段情形如下：

（一）郊外地段第九二〇號（座落香港和福道）面積約一萬七千平方呎，限作私家住宅用途，底價八十萬元正。

（二）郊外地段第九二一號（座落香港和福道）面積約二萬七千平方呎，限作私家住宅用途，底價有五十萬元正。

（三）郊外地段第九二二號（座落香港和福道）面積約一萬六千平方呎，限作私家住宅用途，底價約一百六十萬元正。

（四）新九龍內地段第五三九二號（座落九龍廣播道）面積約一萬六千一百七十平方呎，限作私家住宅用途，底價四百四十萬元正。

（五）新九龍內地段五四一七號（座落九龍馬可尼道與廣播道連接處）面積約一萬七千一百四十平方呎，限作私家住宅用途，底價五百萬元正。

（六）香港仔內地段第三七八號（座落香港仔興文街）面積約七千四百一十平方呎，限作非工業用途，底價三百萬元正。

新亞書院祝校慶 今舉辦學術演講

【本報訊】香港中文大學新亞書院於昨日上午十時三十分在該校誠明堂舉行一年一度校慶典禮，下午將舉行師生各項球類比賽、棋類比賽、橋牌賽，晚上於新亞餐廳舉行師生聯歡聚餐及綜合晚會。並於今日上午十一時舉辦校慶學術演講，由歷史系教授牟潤孫主講「中國傳統學術之主要精神」。

一電單車失事墮落路軌

火車受阻三個鐘頭

尖沙咀至旺角站一段曾告停頓

【本報訊】昨日下午一時，一輛電單車在紅磡公主道天橋附近失事，墮落數十尺下的鐵路軌上，引致尖沙咀至旺角站之間的鐵路交通停頓達三小時之久。

因此，由羅湖開出的火車只能到達旺角站，九龍方面開出的火車也以旺角站爲起點站，直至下午三時許，才恢復全線通車。

據一位鐵路工人說，他發現那輛失事電單車壓在鐵路軌上，而在一時零九分將有一班火車經過，爲避免發生危險，乃致電有關部門，後由交通部及鐵路局派人將失事電單車吊離，到四時始恢復通車。但是來往的火車有四班車受阻，乘客改在旺角站上落。

昨日下午二時許，薄扶林道近瑪麗醫院，有一輛小巴與貨車相撞，小巴上四名男子的頭、手等處被撞傷，送往醫院。

四傷者：汪庭東，二十五歲；汪柏榮，三十歲；鍾勇貫，五十一歲；呂順成，四十二歲。

又，昨晨十時，青山道十四咪半，一輛私家車翻落一百呎深的懸崖，車內一名二十五歲的婦人當場重傷，及送院不治。

非禮及禁錮少女 七少年涉嫌被控

【本報訊】七名十五至十七歲的少年，涉嫌非禮、禁錮一名十七歲少女，昨日被控於法庭。

該少女姓方，本月廿七日在藍田徙置區被該七名少年脅迫至第三座天台樓梯處，施以非禮、禁錮，並勒索二千元「保護費」。又威嚇少女說，倘若拒絕，則施以輪姦及實施「火炬」等語。幸在緊張之際，被該區管理員發覺報警，七少年被擒。

七名被告少年：文××，十五歲；陳×强，十七歲；楊××，十六歲；陳××，十六歲；陳××，十五歲；杜××，十六歲；何××，十六歲。

大坑東無電力供應 居民生活陷於困境

昨集會決定派代表向公司交涉

【本報訊】九龍仔大坑東搭寮里、東坑里數百木屋居民，多年來無電供應，生活與工作陷於困境，多次向電力公司申請供電，均遭拒絕。昨晚集會，要求電力公司解決供電問題。

大坑東搭寮里、東坑里木屋居民約六十戶，三百餘人，居此達十多年之久。現大部分居民依靠手工業爲生。一九六九年冬一場大火家園全毀，重建後屢次申請電力，未獲供電。爲生活、謀生所急需，暫向鄰戶供電力應用，數年來均相安無事。上月十六日，唯一電力供應竟遭電力公司截斷，生活受到影響陷於困境。昨晚該區木屋居民一致決定派代表於今日與電力公司交涉。

五歲小孩仍夜溺 父母切勿苛責及譏笑

朱德輝君問：

小孩五歲，身體壯碩，平素無病，但每晚入睡之後，必遺尿兩三次，這是否病態？應怎樣料理？

香港醫學會答：

小孩夜溺，大多數身體並無任何疾病。通常孩子到二歲半便在日間完全控制小便，但要在夜裏不遺尿則要到三歲至五歲之間，當然亦有孩子很早就能完全控制小便者。五歲之後，夜間遺尿可算病態。其中有少數乃因身體有病而致，例如糖尿症、腎炎或其他泌尿系統毛病，或神經系統有異常等。故首先應由醫生作詳細檢驗。如證明並無任何其他疾病，則夜溺多因訓練不得法，情緒受刺激，缺之充足母愛或照顧而致。

處理方面，要改善訓練方法，可在日間訓練孩子忍尿，逐漸減少小便次數，以助大腦發展對膀胱之控制力，及給予孩子自信心。

更要避免孩子有情緒不安。父母及孩子應明白夜溺並非罪惡。隨着年歲漸增當可逐有改善。父母要富忍耐及同情心，切勿苛責及譏笑孩子，並絕對不要向他人提及孩子夜溺之事，以免孩子失卻自尊心及精神負擔加重。如有整夜不遺尿時，應加以獎勵。誠能使孩子獨睡一室或一床，以免其他孩子得悉遺尿事情。

晚餐後應避免飲水或流質，最佳能在下午六時後即禁飲料。在父母臨睡前，應喚醒孩子小便，即可希望夜裏不再遺尿。

如仍無進步，則應就診小兒專科醫生，以接受藥物或心理治療。

× × ×

吳敬誠君問：

眼睛頻密眨動已有三年，不覺痛癢，自己亦不覺眼眨，只由旁人指出，是何緣故？

香港醫學會答：

如眼睛及身體其他部分無病態，則頻密眨眼多因心理困擾，或神經緊張引致，並非眼病之一種。要徹底治療，必先解決心理及情緒之不安，及藉以減輕心情緊張和憂慮。

陰道有血溢液 宜速看醫生免延誤

岑君問：

婦女流白帶是否因身體衰弱或貧血而致？進補品或打補針是否有幫助？

香港醫學會答：

婦女在發育後，無論已婚或未婚，陰道有少許溢液乃絕對正常。正常溢液是白色或微黃色，或如粘液狀，在排卵期間及月經前後量較多。

陰道溢液如呈膿狀，或黃綠色或帶血，或引致外陰痕癢者乃屬病態。病因多是陰道或子宮頸發炎，但亦有因子宮生瘤或其他原因引致者。尤其是如果陰道有血溢液，宜速看醫生作婦科檢驗，以免延誤。

但白帶與身體衰弱或貧血則絕對無關。居民必須摒棄此種普通誤解。

港九新界五宗劫案 六名事主被匪刺傷

【本報訊】昨天港九新界發生五宗劫案，六名事主同告受傷。

昨晚十時，[illegible]飛仔行劫新界錦田上鄉路段某士多，將士多老闆夫婦斬至重傷。傷者梁發，四十五歲；羅有，四十二歲。送伊利沙伯醫院救治。

昨晨四時，觀塘戲院地下商場士多店老闆連胡勝（六十八歲）在睡夢中驚醒，發覺有賊，於是呼叫，並跟匪徒肉搏，但被匪徒擊傷頭部。

昨晨五時，觀塘物華街一名男子上早班時，被一名匪徒截劫，頭部被擊傷。傷者黃澄，廿五歲。

昨晨六時，男子張國真（四十歲），途經福華街近昌華街時，被三名匪徒截劫，掠去現款八十元，一對墨水筆及一隻手錶。糾纏間，張被刺傷大腿。

昨晨八時，灣仔道一三六號明豐大廈有一少女被匪徒意圖劫財劫色不遂，被毆幾拳。

該遭劫色的少女姓李，十六歲，住上址十×樓。昨晨她出外買早點回家，至十三樓，被一男子持刀脅持，綁她雙手，迫她上天台，幸而天台門上了鎖，該男子正欲弄開天台門鎖之際，少女大聲呼救並掙扎，該男子怕事敗，毆她面部幾拳，搶去她的銀包逃去。

新水翼船一艘今起行走港澳

【本報訊】遠東水翼船公司向意大利訂購的新水翼船「好望洋」號，前日自港空船試航，全程需時一個鐘頭，比目前的水翼船快十分鐘。該船設一百一十一個座位，今日起正式加入港澳線行走。屆時，往來港澳的水（飛）翼船增至十六艘。

印尼占碑旅客來港需受檢疫

【本報訊】港口衞生處昨日宣佈：由於印尼占碑地方有霍亂症流行，故本港已對由該地來港旅客，執行有關的港口檢疫措施。

銀行兩職員被拘 涉嫌行騙款項六十萬元

【本報訊】某外資銀行兩名職員，分別於前晚及昨晨在寓所和銀行內被警方人員帶走。據說，他們涉嫌與一宗串謀行騙案有關，涉嫌的款項達六十萬元。

社團動態

保良局週末賣旗籌款 首腦今在電視台廣播

▲保良局本年度賣旗，將於本週末舉行。該局連日來除分函各商行、社團、殷商繼續請捐購外，各總理更分向親友勸募。並於今日下午分別在電視、電台廣播。由副主席鄺耀輝於六時廿八分在明珠台播出，副主席鄭傑西於五時廿五分在翡翠台播出。麗的電視英語廣播由總理林少華於九時廿分播出，粵語廣播由總理黃吳麗英於六時五十分播出。麗的呼聲麗新廣播由副主席戴呂季玉於八時在金台播出，粵語廣播由總理黃吳麗英於八時十分在銀台播出。商業電台英粵語廣播由總理何耀棣於七時十五分在英文台播出，粵語廣播由總理葉賓爾於八時十分在第二台播出。

摩星嶺坊會新員昨就職

▲港島摩星嶺街坊福利會第四屆理事就職典禮暨坊眾聯歡大會，理事長陳耀軒致詞，西區民政主任許仕仁頒發選任證書，福利主任張劍飛頒發街坊子弟在各校成績優異獎學金，由副理事長曆龍代表接受。顧問黃秀山頒發上屆理事出席會議考勤獎，副理事長蔡少新代表接受。

昨天一場足球友誼賽 東昇贏了澳門華聯

比賽在融洽氣氛下進行 賽後東昇設宴招待客隊

【本報訊】澳門華聯足球隊應東昇足球隊之邀，昨天下午在花墟進行一場友誼賽。結果，東昇以六比二勝。序幕戰東昇預備組以六比四勝儉團預備組、公民聯隊。昨天觀眾超過六千三百人，門票收入一萬二千六百餘元。

澳門華聯與東昇的比賽，以促進友誼、提高技術爲目的。比賽一直在友好融洽的氣氛下進行。

澳門華聯平均技術雖比不上東昇，但球員年青力壯，拚勁十足，始終全力反攻，在劣勢之下毫不氣餒。下半場更賣其餘勇，全力反攻，搶得不少攻勢，可惜未能把握機會，否則比數會拉得緊些。東昇昨天技術嫻熟，且有地利，攻守較有分寸，前鋒尤其活躍，但能把握機會，得勝是意料中事。

開賽後七分鐘，東昇在進攻中，黃達財得球追進，近射入網，先開紀錄。十五分鐘，東昇乘勝追擊，袁權韜得自黃達財供應，射入一球，二比〇。二十一分鐘，澳門華聯反攻，馮少偉得球盤進射入，扳成一比二。接着，澳門華聯由翁松光入替余有才。三十分鐘，翁松光將球傳中，李仲謀衝前頭槌攻門，甘乃榮及時接救出險。三十九分鐘，溫耀球右方傳中，以出擊中衞姿態出現的曾延輝迎球一頂，皮球直飛入網，東昇又以三比一領前。上半場結束前一分鐘，黃達財傳球，袁權韜怪腳一起，再度建功。東昇以四比一結束了半場。

下半場再戰，澳門華聯由陳仲強替李仲謀。四分鐘，翁松光單刀追進，射門中楣。十三分鐘，東昇再次進攻，溫耀球單刀射入，五比一。十八分鐘，黃達財獲得盧洪海供應，又入一球，六比一。不久，澳門華聯又由黃志雄入替麥均就。二十六分鐘，再又由陳北泉入替前替代余有才之翁松光。三十四分鐘，東昇亦由梁有榮入替曾延輝。三十五分鐘，黃志雄射中門柱。三十七分鐘，澳華聯馮少偉獲得黃志雄妙傳，射入最後一球。全場時間，東昇以六比二獲勝。

賽後，東昇在金龍酒家設宴招待客隊職球員及有關人士。客隊已於昨晚午夜搭「東山輪」返澳。

港東昇：甘玉照　曾展鵬　盧洪海　葉錦洪　曾延輝　袁權韜　陳東　葉天富　溫耀球　黃達財

澳華聯：陳鏡坤　馮少偉　李仲謀　陳榮金　翁偉國　沈滿　潘友均　余有才　沈世基　麥均就　周德慶

東昇足球隊與澳門華聯足球隊昨天在花墟舉行一場友誼賽。這是賽前雙方領隊交換錦旗留念的情形。

兩場埠際足球賽門券將開始預售

【本報訊】足總昨天發出通告，港星埠際足球賽及「和和杯」港馬華人埠際足球賽，門券分五元、三元半、三元、一元半及球員一元券各種。高價券先於十月二、三兩日預售與有關方面，三日起一連三天公開預售。「和和杯」賽券價與港星賽相同。二、三兩日先行預售與有關方面，四日起一連五天分在港九兩地公開發售。

又[illegible]之，聯賽管理委員會編排十一月三日至十一月三十日的各組足球賽秩序。

金禧杯足球淘汰賽揭幕

九巴今日迎戰流浪

下午四時三刻花墟角逐

【本報訊】金禧杯足球淘汰賽，今天在花墟展開初賽第一場，甲組九巴對流浪，四時三刻開賽。預備組精工對流浪，三時開賽。

初賽制度是「一場完」的，如賽和加時二十分鐘決勝；再和則擇日覆賽和局，才採用射十二碼球以定誰得複賽權。到了準決賽階段，便採複式淘汰制。

九巴最近在聯賽中已踢出「時價波」，第一場敗給東昇，是合理的結果；第二場打和流浪，當日表現還算不錯；第三場則被電話所敗，當日大部分球員氣力很差，無法應付對方的快打慢。據悉，九巴鑑於今天是許勝不許敗的淘汰賽，日來操練甚勤，曾作積極準備，要與流浪再決高下。流浪方面則有羅偉康因病不能上陣，將用宗啓明補充；曾鏡泉要坐「波監」兩場，將用石志偉任左後衞。

流浪上周在聯賽中憑了一個十二碼罰球小勝愉園，雖然贏得有些幸運，但當日全隊的表現已漸入佳境，「段段快」也回復了七八成，加上練足氣力來應付今天之戰，可能演出比上周聯賽之役更有起色。以它的實力來說，亦略高九巴一線，只要前鋒在推進時有較好的合作，是有力可以淘汰九巴的。

流浪左翼高寶，在上周聯賽已演出一點真功夫，走位與傳遞頗爲到家，更常常埋門切入，如他氣力練足，威力必然更大。中鋒武倫雖能衝刺，左腳射門亦有勁道，但反應較慢，動作與時間不相配合，如不知所改進，恐怕對策動進攻不起什麼作用。因此，今天流浪雖然有力取勝，但前鋒條件尚欠完備，如九巴守得穩密，不被衝亂陣腳，即使流浪可贏，也會贏得相當吃力。因流浪攻守缺點仍多，如被九巴睇透，想出針對之策，就會拉緊來打，九巴未必會敗。據說，九巴將調梁棠洪任左翼，擬定了一套作戰計劃，要跟流浪搶攻，這是一個好主意，且看演出如何。

九巴：張展安　陳家駿　梁棠洪　黃榮城　劉家樹　楊少年　劍思　林守焯　陸國雄　麥樹棠　張浩楠

流浪：卡天斯　石志偉　宗啓明　胡聯拔　鄭國威　鄧鴻昌　郭家明　武倫

斯里蘭卡乒隊抵港 今與港隊進行友賽

【本報訊】斯里蘭卡乒乓球隊於昨天下午從廣州到港，今晚七時半起在乒總會所與香港隊分別作男女乒乓球友誼賽。

這場比賽原定於本月二十六日晚在伊館舉行，因斯里蘭卡隊延期到港，才改在今晚易地演出。

斯里蘭卡乒乓球隊在北京參加亞洲乒乓球錦標賽時，男子隊排名第十九，女子隊排名第十三。男子隊以〇比五敗於香港隊，女子隊以三比〇戰勝香港隊。

今晚的比賽，以促進雙方友誼、互相提高技術爲主。香港男子隊以參加首屆亞洲乒乓球錦標賽的球員爲主，增選了馬龍生和張滋全。香港女子隊以香金玉、盧玉梅、何木蘭爲骨幹，另增選麥紀平和黃孝葱。在雙方認真演出下，料有較精采的表現。

兩隊名單如下：

（斯里蘭卡隊）男子隊員戈梅茲、羅思拉維拉、梅爾花尼、桑蒂亞戈、尼佩羅拉；女子隊員昌穆加姆、魯道夫、達爾馬拉特納、烏德希；男少年隊員納拉因達斯、佩里斯；女少年隊員維杰迪格、埃佩雷拉。

（香港隊）領隊周杯；教練劉錫晃；男子隊隊長鍾漢城；隊員馬佳貞、馬龍生、張滋全；女子隊隊長香金玉；隊員盧玉梅、何木蘭、麥紀平、黃孝葱。

足總今天開會 安排兩個陣容

【本報訊】足總今日下午六時召開兩個會議。先由遴選小組排陣迎戰新加坡隊，這是十月五日晚舉行的港星埠際賽。同時安排於十月十一日對馬來西亞聯隊的香港足總聯賽選手隊陣容。

車打乒賽即日報名

【本報訊】港九車床打磨職工會主辦的車床打工人乒乓球團結錦標賽，即日開始至十月六日辦理報名手續。爲了豐富該行業工友的康樂活動，和增強工友間的友誼團結，歡迎各廠工友組隊參加。

流浪會鏡泉要停賽兩場

【本報訊】足總紀律小組昨天召開會議，研訊流浪球員曾鏡泉被逐及宗啓明被警告事件。結果，認定曾鏡泉因小不忿用拳擊人爲不合，判罰停賽兩場，亦可由本星期一日起用款項一百五十元代「罰」一場。對宗啓明只口頭上警告了事，以後不得再犯，不紀錄在案。

羣衆體育

小足球賽

聯華團結杯

維園⑥場（下午）

華蘇甲對華友　九時

柏橋對山青之友　十時

保健油旺尖

直通街場（下午）

海泉對團結之友　八時

保健紅對團結　九時

工聯乒乓賽即日起報名

【本報訊】港九工會聯合會舉辦的一九七二年工人乒乓球賽，籌備工作已經開始。這次比賽共分男子團體、女子團體、男子單打、女子單打、男子雙打及女子雙打六個項目。

男子團體賽分高級、初級組進行，級別先由工會報名，再由賽委評定。男子及女子團體賽作分組單循環賽，男女單打及男女雙打採分組單淘汰制。

本港各業工會均可參加，每一工會（包括分會）可參加男子高級團體、初級團體、女子團體各一隊，男單、女單各五名，男雙、女雙各三隊。工會也可根據實際情況參加一部分比賽項目。報名由即日起至十月十五日止。

足總昨發表下周各組足球秩序

港馬華人埠際賽十月八日舉行

【本報訊】足總昨天發表十月初旬的足球賽程。其中有十月八日的「和和杯」港馬華人埠際足球賽，另三場的甲組聯賽，戲碼平平。現將賽程錄下：

甲組聯賽

南華 對 警察　花墟球場　十月六日（星期五）　五時正

預備組聯賽上午十一時一刻開始

丙組聯賽

友邦 對 港大　嘉山球場　七日（星期六）　三時半

乙組聯賽

保濟 對 市政　嘉山球場　五時正

港馬華人埠際賽

港華 對 馬華　大球場　八日（星期日）　五時正

乙組聯賽

天天 對 獄吏　港會球場　三時一刻

公民 對 荃灣　港會球場　五時正

英皇軍 對 傑志　晉德球場　五時正

九巴 對 港會　大坑東場　五時正

丙組甲聯賽

中青 對 中健　嘉山球場　三時半

息影 對 香島　大坑東場　三時半

強華 對 英皇軍　跑馬地場　三時半

渣打 對 警察　跑馬地場　三時半

瑞聯 對 濟華　跑馬地場　三時半

筲漁 對 五一七　跑馬地場　三時半

丙組乙聯賽

中電 對 首飾　大坑東場　三時半

斯達新 對 英陸軍　嘉山球場　五時正

大田 對 煤氣　跑馬地場　五時正

海蜂 對 港青　跑馬地場　五時正

東華 對 港會　跑馬地場　五時正

航校 對 中華　跑馬地場　五時正

天馬 對 約瑟　小柴灣場　五時正

港馬友誼賽

華聯 對 馬華　花墟球場　九日（星期一）　五時正

乙組聯賽

光華 對 晨星　花墟球場　十日（星期二）　三時一刻

港馬友誼賽

足總 對 馬華　花墟球場　十一日（星期三）　五時正

甲組聯賽

消防 對 東方　花墟球場　十二日（星期四）　五時正

預備組聯賽下午三時一刻開始

九巴 對 嘉山　花墟球場　十三日（星期五）　五時正

預備組聯賽下午三時一刻開始

特寫　港紡織品輸英的問題
港方官員等赴倫敦與英進一步談判
·梁鋒·

「工商處」處長祁達、副處長何鴻鑾等官員，已於前晚離港飛往倫敦，準備在當地逗留約十天，與英國政府進一步談判關於香港人造纖維織品和棉織品輸英的問題。香港紡織業諮詢委員會的成員，也以代表團顧問的身份一起前往英國。

香港紡織業廠商和出口商，對於此次在倫敦舉行的紡織品談判相當重視。因爲今年八月，英國官員已曾來港，就限制上述紡織品輸英的問題舉行過官方談判，現在又輪到香港代表團赴英再作談判，顯見時間排得很短急。這意味着在明年元旦英國正式加入西歐「共同市場」之前，英國政府有意趁爲香港紡織品輸入英國預作一些安排。

香港棉紡織品輸英受限額限制，至今已持續十多年了。特別是由今年一月一日起，英國更決定「無限期」延長對香港及其他英聯邦地區的棉紡織品入口施行限額限制，並開始徵收入口稅。結果，今年頭七個月香港棉布定輸英的數值，已比去年減少四百一十萬元。

現在，連香港人造纖維紡織品輸英，也被列入談判限制輸出之列了。可見情況已變得更壞。今年以來，英國「金融時報」曾一再報道，說是英國紡織業大資本家已向英國政府頻施壓力，要求它採取措施限制香港等「低成本地區」的人造纖維紡織品（特別是成衣）入口。

前晚香港當局發表的消息，已證實香港人造纖維紡織品輸英，亦包括在此次談判的範圍內。

去年十月，美國政府帶頭全面限制香港紡織品入口，一限就是五年。當時香港紡織業廠商就指出，美國這種損人利己、轉嫁困難的無理限制措施，勢將使香港紡織和製衣業深受打擊，並「將使香港紡織業在整個七十年代中都發生倒退」。事實上，在美國擴大限制香港紡織品入口的影響下，現在英國、加拿大、澳洲、挪威、丹麥、瑞典等國都已加強限制香港紡織品入口，英國更擬連人造纖維紡織品也列入限制入口的範圍內。

綜計在今年頭七個月內，香港成衣和紡織品的外銷總值，爲四十二億五千二百一十萬元，佔全部香港製品出口總值八十三億元的半數以上。在出口的成衣和紡織品中，又有半數以上是銷往美、英兩國的，合計爲二十一億八千一百二十萬元。若是此次倫敦談判的結果，將導致香港人造纖維紡織品輸英也受「定額限制」，則今後香港紡織品出口又將增加不少困難了。

還有消息說，此間一些廠商和出口商，已把原定今年付運往英國的春季貨推遲到十二月才起運。原因是明年英國加入西歐「共同市場」後，港貨輸英的稅率又將有何變化呢？此刻情況還未明朗。此外，英國擴大限制香港紡織品入口的範圍究將如何？英鎊匯率浮動又將於何時結束？這些問題都無不對今後的港貨輸英發生影響。因此，一般港商都認爲，現在他們經營輸英生意的困難，正在陸續增加之中。

應節貨外銷達高潮
港貨付運上月顯增
八個月總值比去年增百分八
轉口貨輸出却增一成八以上

【本報訊】今年八月份香港製品出口，共值十四億一千七百萬元，成爲今年來出口貿易最多的一個月。這與秋冬貨和耶誕貨付運往遠洋市場進入高潮有關。

據當局昨日發表統計，今年八月份香港製品出口，比去年同月增一億一千一百萬元，或增百分之八點五。如與今年七月份相比，則增加了一億零六百萬元。

八月份香港的入口貨值，則爲十八億九千五百萬元，比去年同月增三億零一百萬元，或增百分之十八點九。這與各地有較多秋冬季貨運到香港也有關係。不過，八月份的入口貨值，仍不及六月份十九億二千六百萬元那樣多，而只能成爲今年各月入口的次高紀錄。

八月份的轉口輸出貨值，爲三億七千萬元，比去年同月增九千二百萬元，或增百分之三十三點三。這個增幅比出口和入口貿易都大得多。

綜計今年一至八月香港製品出口，共值九十七億一千五百萬元，比去年同期增七億七千七百萬元或百分之八點七。入口貨值爲一百四十億零六千三百萬元，比去年同期增七億元或百分之五點二。轉口輸出貨值爲二十五億六千一百萬元，比去年同期增四億零二百萬元或百分之十八點六。

一般港商認爲，去年香港入口貿易曾增百分之十五，今年一至八月則只增百分之五，這是香港經濟情況轉差的一個例證。今年香港製品出口增幅比去年縮小，不少廠商已減少廠房和設備的投資活動；同時由於香港市場實際購買力低弱，美、英、日本等國的高價消費品運來香港，今年都已普遍減少。這都是造成入口貿易增幅大降的一些重要原因。

訂單接入續增多
紗廠產銷續見好轉
目前部分工廠開工約達九成

【本報訊】棉紡工業近日廠銷情況續見好轉，惟多數的廠家備存貨成本棉花尚多，目前生產尚難獲利。

據廠商說，棉紡工業近日部分廠家已恢復開足工生產，一般說來可開工九成。近日棉紗生意所以較好，係因本地織布廠及織造廠須棉紗比前增多，而外銷方面如印尼等地向港訂購棉紗亦有顯著的增加，其中印尼所訂購的主要爲偶紡紗，但最近批購精梳棉紗也較多。

最近棉花訂價下跌，特別是巴基斯坦棉花，自該國降低出口稅後，訂價跌幅較大。不過，多數廠家目前以貴價訂購的原棉存量尚有不少，現在生產棉紗所用的原料還是貴成本貨，所以目前生產尚難獲利。

各地經濟

蘇向西德購糧
黑麥逾一億噸

【本報訊】據外電報道，西德農業部最近證實西德曾出售一億二千萬噸黑麥與蘇聯作飼料之用。

據稱，現時該將售予蘇聯小麥五十萬噸、黑麥三十萬噸及大麥二十六萬噸。

蘇將購美大豆
估計達百萬噸

【美聯社華盛頓二十七日電】據美國農業處指出，由於蘇聯購買美國大豆，自九月一日本季銷售以來，市價可能超過一九四七年的平均價——每英斗三點三美元。

這種情況可能延續下一季度，至少今年美國市場及供應出口的豆類將會緊張。平均價格將比去年的每英斗三美元要增加百分之五至十，即爲三點一五至三點三美元左右。

得入本季的上季大豆剩餘爲七千二百萬英斗，爲六六年以來所剩的最小數量，三年前的剩餘撒曾爲三億二千四百萬英斗。

在七一至七二年度中，出口的大豆爲四億一千六百萬英斗，展望今年出口也相當大量。估計蘇聯將自美國購買四千萬英斗或相當於一百萬公噸的大豆，而英國及共同市場購買美國大豆也將會增加。

【本報訊】據外電報道，美國農業部於二十二日決定對各類小麥出口停止補助，這是三年來第一次。

據農業部一位官員說，美國停止對小麥出口的補助，至少會繼續幾個月之久。

在決定停止補助當天，自墨西哥灣出口的二號冬小麥收市價，每英斗由二．二五美元躍升爲二．四五美元，比農業部規定的一．六三至一．六五美元標準價，大致上漲了百分之五十。

日電視機生產彩色機轉下降

【本報訊】據外電報道，八月份日本彩色電視機生產數字下降，但出口數字卻大增，創今年來出口量的一個新高峰。

八月份日本生產的彩色電視機共六十三萬一千五百零七部（其中有百分之十五爲七月份剩下的），出口數字爲六十六萬一千八百一十七部，比七月份增加了百分之三點六。

八月份撥出口貨比七月下降了百分之六點二，爲十五萬五千六百四十五部，但國內市場售出的却比前增加百分之七，爲五十萬六千一百七十二部，爲今年第一次超過五十萬部的銷售額。出口貨減少的原因在於美國及英國都減少購貨。如美國購買日本彩色電視機比前減少了百分之四十二，只爲九萬五千部，英國減少更多。

至八月底，日本彩色電視機的存貨比七月底的八十一萬二千二百一十二部減少了百分之三點六，爲七十八萬二千零九十部。

澳羊毛價順

【本報訊】據法新社二十六日消息，該日在澳洲基朗及悉尼的羊毛市場中，羊毛價格已自上週的頂點下跌，爲本年度的第一次回軟。

在基朗的市場中，「美麗奴」的價格經常下跌了五仙。澳洲羊毛局最近才同意提高價格百分之一。悉尼方面，澳洲羊毛局曾批准提高價格百分之二，但二十六日也下跌了二至四仙不等。

現時在澳洲購羊毛的大買家有日本、東歐及西歐等國家。

股價恢復上升
新股市價多數亦轉穩定

【本報訊】昨日股價恢復上升，新股市價也多轉穩，交投比前減少，但市氣則比前緊。

四個市場股票昨日成交，共值一億二千五百六十三萬元，其中九龍佔一千五百三十六萬，金銀佔二千一百三十四萬，遠東佔六千零七十五萬，香港佔二千八百一十八萬，比前天減二千三百三十七萬。

遠東指數昨日升二十六點六六，升爲二四零一點九八。恒生指數升四點三四，升爲四九三點八一。

在成交的各項股票中，以金門和煤氣股漲幅稍大，其中金門股每份漲二元半，經爲五十五元，前昨兩天共漲五元半，超過一成。煤氣股漲一元二五，漲爲三十六元，接近前些時的高價。港燈及恒生股各漲四元，前者漲爲一零八元，後者漲爲一四七元。怡和股再漲一元半，漲爲七十四元。置地股漲二元，漲爲七十二元。此外均益股升七毫，牛奶股升一元，九龍倉及九巴股各升一元。立興股升八毫等等。寫東、大酒店、和寶、保華等，市價已回降了。

昨日買賣大致上比較緊湊，高低潮出現比較少，到晚市接近收市時，市場交投有轉微的增加。大印交投雖然不像前日之多，但依然爲數不少，例如遠東交易所曾一次成交和記股一萬九千份，值一百十六萬元以上。香港交易所也曾成交一萬五千份置地股，值一百零六萬元以上。又如怡和股曾一次成交一萬一千份，值逾八十萬元。匯豐倫敦登記股有兩次成交均超過二千份，值約六十萬元或六十萬元以上。這樣的大交投，都非經常有的。

倫敦客昨依然購進不少，這是倫敦客經常買賣的部分股票市價續漲的原因之一。近因有部分在過往看重買賣新股的人，轉買實貨舊股爲多，這又是舊股交投較多及市價續漲的原因之一。

外匯起落互見

【本報訊】以美國爲首的十種外匯銀行買賣價昨日調整，新價比前有高有低，其中改高者：美匯每百美元多兒〇．二五港元，瑞士匯每百瑞士法郎多兒〇．一港元，西德匯每百馬克多兒〇．一港元，法匯每百法郎多兒〇．一港元，澳洲匯每百澳元多兒〇．二五港元，星馬匯每百元多兒〇．一港元，紐西蘭匯每百紐元多兒〇．三港元。其中改低者：加匯每百加元少兒〇．〇五港元，荷蘭匯每百荷盾少兒〇．〇五港元，南非匯每百蘭特少兒一．一港元。

港金續上揚

【本報訊】由於人心趨好，昨日九九金價反覆扳升，收市價每兩匯新漲越四三一港元。飾黃金價則升至四五〇港元，比前升二港元。九九金開市四二八．五，收市四三一．六二五；最高四三二．五，最低四二八．五，低且五毫。牌下交收二千兩。美鈔開市五六三．七五，收市五六三．二五；最高價僅微升至五六四。美匯開市五六五．七五，收市五六五。

絲棉衲源源來
各大國貨公司分別吸進
絲棉被近日亦陸續運到

【本報訊】國貨雙馬牌絲棉衲和絲棉被，近日來陸續逐漸增加，其中不少是新品種，出口商落手扯購。

據經銷商人說，雙馬牌男、女裝和童裝絲棉衲，從八月份開始運來，踏入九月份到貨數頗爲增加，每批到貨多即分發與港九各大國貨公司。今年的絲棉衲，在品種上又有發展，其中女童絲棉衲是今年才首次銷港的，它的款式別具風格，爲大樣圓角和方角，面料是以織花綢緞縫製成，顏色分大紅、粉綠、寶藍等。絲棉衲的面料比去年多，男裝新添新花雙龍搶珠圖花西湖呢，女裝則增多織迎春花花綢等。據說，去年首次銷港的女裝絲棉衲（比普通的貨長三吋），由於受到消費者歡迎，當時來貨很快便告銷清，故今年各大國貨公司商人訂貨大爲增加。

雙馬牌男、女裝、童裝絲棉背心亦先後運來多批，現在國貨公司均有出售。

雙馬牌絲棉被陸續運來，其中最宮緞雙人絲棉被是今年新產品之一，它以織花的宮緞作被袋，有紅底織金花、黃底織金花、粉紅底織金花、藍底織銀花等，這種花式有濃厚的民族色彩。

另一種絲棉被新品種——小京、中意絲棉被亦已抵港，它以紫色富寧綢作被袋，袋的顏色有粉紅、玫紅、血牙、果綠、藍和黃等多種。規格分三種：重量一斤的，闊三十五吋乘四十八吋；一斤半的，四十吋乘六十六吋；二斤半的，五十二吋乘七十二吋。

據商人說，秋分過後，天氣漸涼，絲棉衲和絲棉被在本地用家方面還未需擇，但不少遊客和到外國留學的學生却要購買。此外，最近還有某出口商人向絲綢商買入各種絲棉衲和絲棉被一批轉銷加拿大，甚至來自歐洲的華僑也反映，歐洲一般人對具有中國民族特色的棉衲和絲棉衲也喜愛。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
大華山	TAIWAHSHAN（上午一時）	曼谷	B17	順昌
力打隆	NEDER RHONE（上午四時）	歐洲	九龍	實隆
楊西	YANCEY（下午）	台灣	B15	亞古
矣打渚	IDAHO（上午十時）	美國	A28	怡和
金福	KIM HOCK（下午）	汕頭	A32	源源
東雄	EASTERN ROVER（上午一時）	澳洲	B19	怡和
夏威夷	HAWAII（下午七時）	美國	A29	怡和
士打藍勃	STRAAT LOMBOK（下午六時）	新港	A5	渣華
建華二號	KIEN HWA No.2（下午）	高雄	油蔴地	東海
發康	SCANDIA FALCON（下午八時）	上海	B16	華夏
茂加	MONICA S（半夜）	青島	B3	華夏
金東	GOLDEN EASTERN（上午七時）	福州	油蔴地	華夏
海華	HALLVARD（中午）	曼谷	B6	多利順
金源	KIM GUAN（晨早）	汕頭	油蔴地	源源

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
國運	GREAT CARRIER（下午）	高雄	B14	美港
快捷	AEGIS PRIDE（上午十一時）	加勒比海	A19	川崎
茱莉達	JURATA（上午二時）	日本釜山	A5	天祥
海國	HAI KUO（上午六時）	基隆	西環碼頭	東海
寶星	STAR PROCYON（下午）	神戶橫濱	A6	僑來
英金	YINKIM（下午）	山打根	B22	港華
伊利順	EURYTION（上午）	倫敦漢堡鹿特丹	A32	大阿丹
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO（下午）	新西蘭	海面	太古
瑪華麗琪	MARTHA BAKKE（下午）	西澳洲	A3	鐵行
阿利士泰力	ARISTANAX（半夜）	東非	A2	大三
愛瑪麗琪	EMMA BAKKE（中午）	溫哥華	A33	鐵行
印度洋	INDIAN MAIL（下午）	西雅圖溫哥華	九龍倉	福來
美國太陽神	AMERICAN APOLLO（下午）	神戶加州紐約	北角碼頭	美輪
海强	HAI CHIANG（下午）	高雄	油蔴地	東海
黑羽山丸	MEGUROSAN MARU（下午）	日本	A10	大三
加菲路總統	PRES.GARFIELD（上午）	紐城	A36	總統
西風丸	SAISEI MARU（下午）	新加坡	B24	天祥
美時	AMERICAN MACE（上午九時）	馬尼拉	九龍灣	美輪
安道士	ANDROS（上午八時）	新加坡	A35	天祥
亞洲鷹	ASIA HAWK（上午八時）	橫濱	吐露港	美寧
興華	HSING HWA（下午）	高雄	油蔴地	明仁
明豐	MIN FUNG（中午）	秦皇島	荔枝角	遠祥

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
利打馬士基	RITA MAERSK（下午）	美國	海面	捷成
海民	HAI MING	基隆	西環碼頭	東海
青洲	TSING CHAU	台灣	B	太來
畢茨堡	PITTSBURG（下午二時）	美國	九龍倉	捷隆
平洋丸	HEIYO MARU	神戶	B	永泰
大之家	TIJUCA	墨西哥灣	A	百保利
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU（下午七時）	新加坡	A22	大三
威沙娜達	VISHVA LALITA（上午一時）	新加坡	A17	東亞
神馬	AZUMA	歐洲	九龍倉	實隆
施基吉	SCHIEKERK（下午四時）	歐洲	九龍倉	實隆
施典吉	STEENKERK	日本	A	實隆
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU（下午六時）	新加坡	A24	大三
香港誠實	H.K.TRUTH	台灣	A	港郵
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	馬尼拉	A	大工
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE（中午）	高雄	A1	渣華
華都南寶	WATUDAMBO	印尼	油蔴地	通裕

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
士打藍勃	STRAAT LOMBOK	東非	A5	渣華
萬能	MARON（上午）	利物浦	A4	太古
雷德些昆	RADNORSHIRE（下午）	倫敦漢堡	A21	太古
威利吉	WAALEKERK	地中海	九龍倉	實隆
海盛	HOI SHING（下午）	山打根斗湖	油蔴地	惠南
金福	KIM HOCK（下午）	新加坡	A32	源源
亞得士	ARCTURUS（下午）	日本	A7	華林
明禮	MING LI（下午）	基隆	油蔴地	明仁
東方勇士	ORIENTAL HERO（下午）	查里斯頓紐約	A24	港郵
楊西	YANCEY（下午）	加州	B15	亞古
矣打渚	IDAHO（下午）	加州	A28	怡和
維興	VENUS NINGHAI（下午）	查里斯頓紐約	A9	祥利
力沙馬士基	LEXA MAERSK（下午）	紐約	海面	捷成
樂快來	NORDFARER（下午）	加州委內瑞拉	A27	百保利
大家泰	TAGAYTAY（下午）	紐約波士頓	A23	百保利
順華	SKARVA（下午）	紐約	A16	海運
夏威夷	HAWAII（上午）	馬尼拉	A29	怡和
建華二號	KIEN HWA No.2（下午）	基隆	油蔴地	東海

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
海島	ISLAND	B23	金山
忠風	FORTUNE WIND	B13	誠信
海洋勇士	OCEAN ENDEAVOUR	A30	天祥
多加蘭	TOGARAN	油蔴地	通裕
萬能	MARON	A4	太古
帝美斯	DIMITRIS N	B12	華夏
盧江	LU CHIANG	B10	信成
怡祥	YI SHANG	油蔴地	海通
	MEI SHAN	A14	招商局
水晶	CRYSTAL	昂船洲西	華夏
海盛	HOI SHING	油蔴地	惠南
香港觀察	H.K.OBSERVER	A8	港郵
林武士	LEMNOS	A22	福來
德利馬士基	TREIN MAERSK	A11	捷成
源洲	YUEN CHAU	B7	太來
百倫士泰	BAYERNSTEIN	九龍倉	捷成
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	海面	捷成
香港武士	H.K.KNIGHT	A26	港郵
航友	GRAND NAVIGATOR	西區	海陸

大寶山
新船 M.S. TAIPOOSHAN 萬噸新輪 備有冷藏貨位 金船冷氣設備
本期：十月二日落貨，四日上午十一時開行
下期：十月十八日落貨，廿一日上午11時開行
直透 新加坡 庇能
十八人客房 請到中建大廈八樓本公司接洽
客務部：二四一二二六 營業部：二三三五一二
順昌航業有限公司啓

渣華（香港）有限公司
R.I.L.(HONG KONG) LTD.
代理：渣華郵船公司・利來郵船公司

航線	船名	開航日期	直航
澳洲	TJIWANGI 芝萬宜 / NIEUW HOLLAND 新荷蘭	十月廿日 / 十一月廿日	布利斯彬・雪梨・墨爾砵・紐卡素（不往紐卡素）
東非	STRAAT LOMBOK 士打林佛 / STRAAT FUSHIMI 士打富士美	十月一日 / 十月九日	東非各埠
西非	STRAAT FREMANTLE 士打菲文圖 / STRAAT FRANKLIN 士打芬格蘭	十月二日 / 十月廿六日	西非各埠
拉丁美洲	WONOGIRI 溫拿茲利 / WONASARI 溫拿沙莉	十月十六日 / 11月十六日	拉丁美洲各埠
南非南美	STRAAT BALI 士打巴里 / STRAAT HOLLAND 士打荷蘭 / STRAAT HONSHU 士打本州	十月二日 / 十月廿二日 / 11月廿二日	南非南美東岸各埠 / 南非各埠
墨西哥灣	NEDER ELBE 力打愛比 / MERSEYLLOYD 馬士來	十月廿日 / 11月十一日	墨西哥灣各埠

M.V. HOI SHING 海盛輪
直透山打根 斗湖 拿督
九月廿九日收貨 三十日開行
惠南有限公司
電話：[illegible] 李寶椿大樓八二〇室

SEIWA LINE 正和海運株式會社
第八進榮丸 MV. "SHINEI MARU NO.8"
十月四日由天津新港抵港 十月五日收貨 六日開行
直放：亞庇 古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓二〇三室 電話：[illegible]

MEISHIN LINE 名神汽船株式會社
蒙古佳人 MV. "MONGOLIA"
十月五日由日抵港 十月六日收貨，即晚開行
直放：新加坡
來島丸 MV. "KURUSHIMA MARU"
十月六日由日抵港 十月七日收貨，即晚開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓二〇三室 電話：[illegible]

金福客輪 M.V. KIM HOCK
九月卅日收貨
十月一日上午十一時落客 即晚開行 泊A32泡
往：新加坡
兼收新加坡轉口往印尼各港貨物
搭客付貨請駕臨本公司接洽
源源船務有限公司啓
地址：文咸西街六十四號十四樓 電話：[illegible]

SHOFUKU LINE
峯廣丸 M.S "MINETAKA MARU" 十月三日到 不收出口貨
秋廣丸 M.S. "AKIHIRO MARU" 十月六日到 不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中僑商大廈二〇一室 電話：二四九四二八・二三五〇二四一（十線）

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
·紅海定期航線·
向日葵快輪 M.S. "THE SUNFLOWER"
十月二十日港貨 十月廿一日開行
直透：亞丁（ADEN）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、荷台達（HODEIDAH）、亞加巴（AQABA）
轉收由亞丁轉駁下列各埠：BERBERA, MUKALLA, ASSAB, MASSAWA, DJIBOUTI.
·歐洲定期航線·
豐和丸 M.S. "HOWA MARU" 十月十日落貨 十二日開行
曼克頓丸 M.S. "MANHATTAN MARU" 十一月三日落貨 五日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹
轉口：HELSINKI, BERGEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, LEIXOES, LISBON, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
代理：泛洋航運有限公司 電話：[illegible]
澳門代理：星華船務公司

「金東」 M.S. "GOLDEN EASTERN"
由福州來。定於九月廿九日晨抵港，泊油蔴地。
「發康」 M.S. "SCANDIA FALCON"
由上海來。定於九月廿九日晚抵港，泊B16泡。
「茂加」 M.S. "MONICA S"
由青島來。定於九月廿九日晚抵港，泊B3泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：[illegible]

Japan Line
SAN JUAN 加勒比海特快航線
愛鵬 M.S. "ELNA" 特快 十月三日港貨 四日開行
中南美各埠
直達：四十二天到波多黎各
CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, PORT OF SPAIN, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, PUNTARENAS, SAN JOSE DE GUATEMALA, CORINTO, NICARAGUA, ARUBA, CURACAO, SAN JUAN, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S.MARTA
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
總代理：泛洋航運有限公司 電話：[illegible]

伊甸園之夢

卓子婴

但是，在公司裏，這時却湧起了一股暗潮，孔載道隱然地受到衝擊。

這是公司原有的一羣導演和演員，對蕭老闆特別器重於孔載道和秦蓮感到不滿，因此，一些並不十分中聽的話，在公司以至社會上流傳着。

孔載道雖然得到蕭老闆的支持，也不免感到有點憂慮。影片已經大致拍完，他因爲心情不好，又約了董畢泉和馬厚丕喝酒。

董畢泉一見他就問：「噢，老孔，你的臉色不大好呵！伊甸園的滋味如何？」

孔載道苦笑地搖搖頭。

「似乎有心事，對嗎？」馬厚丕關心地問。

「沒什麼，公司裏的情形複雜得很，只是有些不開心的事而已。」

「說來聽聽吧！」

要說，不知從何處說起。反正，他受到了許多不中聽的嘲罵。比方，說秦蓮跟蕭老闆有一手，說孔載道不學無術，說孔載道是個小電影的藝術家……等等。

「你煩惱了嗎？」董畢泉已經喝下幾杯：「用不着煩惱，如果你理解到殘暴加色情就是鈔票，那又何必對別人的毀譽過份重視。」

這句話，大大刺痛了孔載道：「什麼，我是爲藝術呀，並不是爲鈔票。」

「唔，你說殘暴加色情是藝術，那只是欺人之談。事實上，殘暴加色情，只是鈔票。你那位蕭老闆，並不懂得什麼藝術不藝術。他懂得的只是鈔票，要不是爲了鈔票，才不會[illegible]你呢！」

「你分明在罵人嘛！」孔載道惱火了。

「別吵，什麼藝術也好，鈔票也好，管他娘，我們今天只顧喝酒。」馬厚丕怕他們吵起來，連忙做和事佬，要把他們勸開。

孔載道本想藉酒消愁，怎知是愁上加愁。他自己心裏明白，自己拍的那部影片，顯得一無是處，就是秦蓮和男主角的床上戲，無奈這段戲是孔載道最怕看的。他怕看這段戲，蕭老闆却爲這段戲叫好，認爲拍得十分精采。

那是在試片間看的。這是工作試片，只容許幾個高職的工作人員先睹爲快。

「好！好得很，這部影片一定能賣錢。」蕭老闆看過戲後對孔載道說，然後挽了秦蓮坐進他那部豪華汽車裏。

（十四）

事後的驚惶

夏易

不等她媽媽回答，凌真又接着說：「你跟二表姐是這樣說的，要緊的是自己兩個人有沒有感情。」

她媽媽於是又歎了口氣說：「我這是跟外人說話嘛，怎可以拿來比呢！」

她爸爸也立刻說了：「凌真，你怎可以這樣說話？我們純粹爲你着想。我們不是專制的父母，如果你一定要跟緯寬結婚，我們絕不會對你施加壓力，絕不採取什麼手段攔阻你。我們只是勸你考慮得慎重一些麻。現在你要是改變主張，我們認爲還來得及。就是這樣，沒別的。」

停了停，他又說：「你要是立定心腸，不肯考慮，那也無所謂，媽媽會馬上幫你辦事。」

話說到這裏，大家都沒再發展了。

靜默了片刻，凌美就談起飯菜的味道來。她很懂這類世故，她似乎有意替大人們轉彎，關閉一道談話之門，開闢另一道談話之門。

居然，大家也不自覺地接受了她的安排，議論起飯菜來了。說用人弄的那碟「香酥雞翼」，那些鵪鶉蛋弄得太過熟，味道也淡了一些。

大家這樣說着，叔叔就說起各種名菜的味道，嬸嬸就講種種烹調法，凌真就講有一天和二哥二嫂去一個什麼特別的地方，吃些什麼特別的菜色。

看來，凌真這次的行動，是經過考慮，並且有了部署的。看來，家人的意見與態度，都不能影響她的決心的了。

事後，凌善和凌美都跑到我房裏來，議論這件事。凌善認爲我應該勸勸凌真，勸她不要感情用事。我便把我的看法告訴她。

凌善却說：「我認爲她是一時衝動做出來的，可能受了黎楊和魏秀文的刺激。否則，她絕不會這樣做。」

我笑了笑問凌美：「你有什麼意見？」

凌美覺得很滑稽，笑了半天才說：「我呀，我認爲你們兩個都說得對。開始她是感情用事，後來就計劃起來。」

我點點頭跟凌善說：「對了。她這樣說就全對了。」

凌善說：「可是她原本上還是感情用事呀！」

凌美說：「大家姐一向都是這樣的啦！」

（六〇三）

歸心

甘谷

二六八　不可思議

「不錯，我母親是這樣說過。但是，這是老早時候說的了，你又安知，今天不像我一樣起了變化？」松川美子說得慢條斯理。

「那紗想天開了，我的好太太！」南家無心扯下去，他俯着逗孩子玩。「有了這個小家伙，她要把我和你管得更嚴了！這位老人家，嘿！」南家搖搖頭，他作了個無可奈何的表情。

「是變了。她是變了！」松川美子喃喃着，她站起來，從抽屜裏拿出個東西，給南家遞過去。「你不相信，拿去看看吧！」

「你母親來信啦！」南家邊說，把信接過來。

讀着，讀着，一臉沉鬱替換笑容。

「她知道我們有了一個小寶寶，她爲你有一對慈祥和藹的公公婆婆安慰了——她也知道你生活在這個中國人的家庭很感滿意——她還知道你體重也增加了！」

松川美子笑得彎了腰。她溫柔地對丈夫說：

「我什麼都寫信告訴她，你不反對？」

「唔，不可思議，不可思議！」南家把信擱下去，他像發見了什麼，愈興甚濃。

松川美子會意地笑得更深了。

「不可思議呀，她竟然說出這樣一番話！」南家輕輕握着妻子的手，「好啊，這回是你贏了！」他說。

「她答應我們遲一些再回日本，還答應讓我們帶了小寶到中國去一趟！」松川美子表露出勝利者的神態，她說。「是我把她說服了，我知道，我能把她說服！她怎能不相信自己的女兒？」

「果真？」南家想了想，笑着問。

小說林

人爲財死

香江風雲錄

對峻山的要求，振綱也是在矛盾心情中答應了的。

振綱對八爺與大爺，是又怕又恨，但是他的能夠擠進小名流之列，能夠擁有許多商業的經營，擁有幾百萬家財，是和八爺他們的提攜分不開的。自然，除了八爺、大爺、五爺，峻山却是他的第一個「恩人」。

偏偏峻山却常常利用「恩人」的地位拿他作爲對付八爺和大爺的「籌碼」，這是振綱不很甘心的。

且說振綱到了那埠頭，並沒馬上和「黑幫」的人會面，而是首先找「黑老板」。

「黑老板」跟八爺一樣，在那埠頭屬於頂吃得開、頂有面子的人物。他手上有大塊土地，土地在三個國家的接壤邊境，這大塊地皮[illegible]，人們也的確看到有[illegible]不靠樹膠發財。

振綱和「黑老板」會面，不在接近邊境的「別墅」裏，而是在市區一家大酒店。

振綱直[illegible]「黑老板」，說八爺已同意付給「黑幫」所要的數目，以後雙方[illegible]恢復[illegible]買賣。隨後，振綱[illegible]不過這要求只是試探。

「黑老板」聽了振綱的話，說：「這要求，對八爺來說，會不會是一種打擊？本來，我只管做生意，誰要貨，一律歡迎。但大客戶和小客戶，可不能沒有分別，八爺曾提及可以容納更多，當時因爲另方面扯牌，應付不來，沒有答應。我計劃多給點現貨予八爺，倒是孟爺有這需要。我答應孟爺，就不能多給八爺。這之間如何使八爺和孟爺都滿意，是你最要考慮的問題。」

振綱並不曉得八爺有過多納現貨的要求，聽「黑老板」這麼說，一時也拿不定主意。他既然是峻山的代表，將來有問題，他可不能脫却關係。因此，他想最好的辦法，是由峻山直接跟「黑老板」面商。

振綱給了峻山電報，意思是請峻山到埠頭來跟「黑老板」見面。

振綱和「黑老板」晤面是他抵達後的當天晚上。之後，他和「黑老板」直應酬到深夜。

第二天中午，振綱和「黑幫」的代表晤面。振綱把八爺的話跟那代表說，還說錢已經帶來。

「黑幫」代表並未因此點頭。他說：「八爺不夠朋友，竟然調查我們的前胸後背。……」

（二十）

旅途

海辛

半月掌篇　媽媽哭哭鬧鬧

她終於回到香港的家來了。可以想像得出，媽媽拿出來對付她的武器是——哭與罵。不錯，媽媽對着她是嗚嗚咽咽不已，但却罵得並不太兇。顯然，她這次的自行失蹤三天，確然使媽媽有所戒懼，就怕她舊戲重演，或者索性離開家庭。於是，哭罵變成哭怨：

「毛長翼大啦！稍爲不合自己心意便往外飛，你不念我是母親，也念念二十二年養育之恩。」

沉默。她的雙腳未踏進家門檻時，便決定採取不加理會的辦法。

「好容易得到機會做了麗雲唱片公司的歌星，賺錢幫補家用，你呀！又不聽話。」媽媽用毛巾抹眼淚和鼻涕。

「再說，人家唱片公司的老闆哪樣不好，和他來往，你至少可以弄到一兩層樓。這世界，有什麼比手握一兩層樓更實際的！」

至此，她再也不能忍耐下去了。她沒法子壓抑心中的憤慨，忍不住要反駁幾句：

「你心中只有樓，除了樓，你什麼也不要知道，甚至女兒要變成什麼樣人你也不理！」

「人家王先生不是口口聲聲說——很喜歡你嗎？」

「哼，你相信嗎？」她由苦笑變爲冷笑：「你又不是不曉得他的來頭！」

「求他現在真心，你也趁此時機把他抓住。」媽媽把頭腦裏的想法，淋漓盡致地傾倒出來啦。

「當我什麼人？」她氣憤憤地。

「你難道不想抓住這難得的機會嗎？」

「我不想。」她說：「我已計劃先在家裏教些學生，然後再找份學校教音樂的工作。」

「你嚐[illegible]吃。」

說也奇怪，從澳門回來後，那間唱片公司的王錦才，對她的態度是——由狂熱漸趨冷却，他不再時常[illegible]，邀請出遊；不再用自己的私家車送她回家；不再[illegible]唱片公司[illegible]堆滿笑容[illegible]迷[illegible]地[illegible]她；不再約她和一些娛樂記者談話；不再……

聽同事說——王老闆對她很不滿，打算找藉口跟她解除合約。這在她來說，那是求之不得的事情！把一切綑縛着我的名利繩索解脫吧！我要幹些自己喜歡的工作。

——可是，那傢伙爲什麼變得這樣快速？有什麼原因促使他變呢？

（十三）

奇遇

何尉

不問還好，一問，張露絲一聲撲到許炳成的懷裏痛哭起來。

許炳成惋惜地讓她伏在自己的懷裏，任由她痛哭。他知道，張露絲隱藏在心裏的傷痛，爲了求生存，所以一直抑壓着，現在能夠哭出來，能夠像山洪一樣的演洩，對她是極爲需要的。

她的哭聲並不高，可能擔心被人發覺，不過，却哭得十分的淒楚辛酸。一直等到她哭得無力了，許炳成才安慰她：「露絲，不要再哭了。過去的讓它過去吧！」

「我給他們折磨得夠了。」

張露絲抬起頭來，望了望許炳成：「你不怨恨我嗎？」

「我總算沒有受到太沉重的打擊。你怎落到這步田地，說說給我聽。」

「我恨死了奇遇。是他害苦我的。而且，到現在爲止，他仍然不肯放過我。」

「到底是怎麼一回事？」許炳成說：「你不是他們一夥嗎？」

「不錯！」張露絲說：「他利用了我，在我不肯再爲他們所利用的時候，就也不肯放過我。」

「露絲，慢慢說，說清楚一些！」許炳成說。

（七四）

一家四口

源好

二六八　護士長也發火

阿三姐這一番話，剎那間引起笑娟一陣的感觸。記得，在笑娟和綢洋久別重逢的時候，她曾經暗暗羨慕綢洋夠眼光，能找到一個英俊而有錢的丈夫。她以爲，綢洋有了這麼多錢，有了這麼多的物質享受，應該得到很大的滿足了。但是，事實並非如此，正如阿三姐所說的，綢洋錢是有了，但與丈夫的感情却沒有了。這一切到底是怎樣發生的呢？……她呆呆地想，却越想越糊塗，無法找到答案。

就在這時，遇二馬派來的雜役到了，笑娟把他引到護士長面前，把始末情由說出。那護士長緻着眉不悅地說：「那位馮先生簡直是大忙人了，我做護士二十年，就沒有見過一個丈夫不來醫院親筆簽字的！」

笑娟道：「他不肯來。」

「有[illegible]辦法[illegible]離[illegible]抓他來嗎？」

那護士長想了想，把笑娟拉過一邊，問：「是不是他們的感情很不好？」

笑娟道：「他們已經吵[illegible]此，護士長也嘆氣道：「現在的新潮夫婦，[illegible]結婚一兩年，動不動就鬧離婚，真是世風日下！他們就不想想當初結婚時的卿卿我我，一翻臉就形同仇敵！」

那雜役在一旁，見護士長與笑娟密斟密斟，已顯出不耐煩的樣子，便大聲地說：「馮先生吩咐的，醫院的一切費用由我負責，你們儘管開單去支錢——麻煩你們，把文件早點交給我，我夠鐘下班了！」

「錢錢錢！你告訴那姓馮的，錢不是可以通一切的！」護士長惱火了：「根據規矩，我們一定要病人的親屬當面簽這份同意書，因爲我們也要簽名作見證的。」

讚女、友標打標茶

精仔明

精仔明聽說那少婦是女伶，精神爲之一振。當年的「唱腳」大致分爲兩種。一種是在酒家陪酒兼唱曲的，富人做喜事，一般都兼叫召妓以示闊綽，宴會舉行之前唱曲，洋琴伴奏，自彈自唱；舉行宴會之時則坐在客人做「後土」陪酒。另一種是在茶樓歌壇演唱的，有如今天夜總會的女歌星，唱的是粵曲，顧曲周郎是擁躉。如今兩者都被淘汰了，十多年前香港某茶樓還有歌壇之設，現在也成陳跡了。

搭客說那少婦是唱腳，指的是前一種。

「哦，原來係唱腳。」精仔明曰：「怪不得這樣面善，我好似在如意樓見過佢也。」

不料那搭客搖頭曰：「冇冇係，你記錯了，這位阿姑已經埋街（嫁人）了。」

「可能人有相似嗍，我真係好似見過佢。」

「見過唔奇，海防地有幾多人？個個街坊，朝見口晚見面。」

「佢跟邊個埋街？」

「跟過兩個人了。」搭客曰：「人人話這個阿姑剋夫相，初時跟一個伯爺公做填房，唔夠兩年條伯父死了。伯父幾十歲，他死了，阿姑不算剋夫。後來，再出來做唱腳，跟一個後生仔太子爺埋街，點知又係不夠兩年，那個太子爺又死了。於是實係剋夫喇。現在是一條身，大概搭唔掂香港未定喇。」

精仔明望望那少婦，廿五歲的樣子，瓜子口面，兩隻眼睛爲溜溜的，成個柔情似水格。如果彈佢剋夫，就是兩條眼眉濃粗一點，頗有殺氣。一想旅途寂寞，女朋友唔怕識多個，而且又係風塵女子，即使明刀明槍的歸鼻，大概也不致犯衆怒的。

「這位阿姑紅顏薄命罷了，不是剋夫。」精仔明曰：「看來人事不錯的。」

但是，精仔明也不敢做得太明顯，有廁之人襟覺心虛，無端端走過去阿姑處坐，未免太惹人注意了。

於是一直等到開晚飯時候，才敢乘機跑過去。大艙客吃飯是打游擊的，人齊就食，並沒有指定食那一盤（托盤）的，所以精仔明走開了，大家都沒有注意。精仔明蹲在阿姑旁邊，吃得很規矩，也沒有口花花的乞人憎。等到吃完了飯，便順理成章的坐在阿姑旁邊打兩句牙較。

（九五八）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
利來三號	LEE LAI No. 3	台灣	10月1	明仁
安娜馬士基	ANNA MAERSK	澳洲	10月1	鐵行
長泰	EVER WELFARE	台灣	10月1	大信
柳德丸	RYUHAKU MARU	日本	10月1	海聯
沙林比亞	SALAMBRIA	日本	10月1	大三
東光	TJAHAJA TIMUR	日本	10月1	小山
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	10月1	東洋
屋崙	OAKLAND	美國	10月1	海陸
東安	EASTERN ANNA	日本	10月1	天祥
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷	10月1	福來
兆星	LAO	日本	10月1	福來
北野丸	KITANO MARU	歐洲	10月1	輯運
碧嵐	WESER BROKER	關島	10月1	海鐵
大家士	TAGUS	美國大西洋	10月1	百保利
香港誠實	H.K.TRUTH	台灣	10月1	港郵
碧洋丸	HEKIYO MARU	神戶	10月1	永泰
長城	KOTA PANJANG	新加坡	10月1	太平
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	10月2	順昌
邊羅華士	BENLAWERS	高雄	10月2	邊行
福強	GREAT POWER	台灣	10月2	大信
成功	SENG KONG	台灣	10月2	美成
喜利近	HURRICANE	美國	10月2	福來
士打巴利	STRAAT BALI	上海	10月2	怡和
新田	IKUTA	日本	10月2	協成
鳳榮丸	HOEI MARU	日本	10月2	小山
檀香山丸	HONOLULU MARU	新加坡	10月2	大三
亞哈山	AL HASAN	新加坡	10月2	泛亞
寶根威	BOUGAINVILLE	歐洲	10月2	沙嗜
加拿大郵	CANADA MAIL	西雅圖	10月2	福來
甸娜士久	DINNA SKOU	日本	10月2	大三
協仁丸	KYO IN MARU	日本	10月2	中央
渦潮丸	UZUSHIO MARU	日本	10月2	川崎
美麗士	MILOS	澳洲	10月2	福來
南非政治家	S.A.STATESMAN	南非	10月2	怡和
月星	MOON STAR	釜山	10月2	新興行
三春丸	MIHARU MARU	新加坡	10月3	日郵
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	10月3	順昌
東方寶珠	ORIENTAL PEARL	日本	10月3	環球
奧運精神	OLYMPIA FAITH	日本	10月3	協成
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	10月3	捷成
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	美國	10月3	美輪
邊維華士	BENWYVIS	高雄	10月3	邊行
大利士高	DAGNYSKOU	新加坡	10月3	大三
峯鷹丸	MINETAKE MARU	日本	10月3	東洋
松鷹丸	SHOYO MARU	日本	10月3	大三
新東京	ZIM TOKYO	美國	10月3	新興行
日本熊	JAPAN BEAR	三藩市	10月3	太平洋
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	美國	10月4	和捷
威尼斯	PRIME VENUS	日本	10月4	天祥
愛馬	ELNA	日本	10月4	泛洋
伊利諾	ILLINOIS	曼谷	10月4	怡和
吉榮丸	KICHEI MARU	日本	10月4	東洋
亞加地亞	ARCADIA	日本	10月4	鐵行
希爾	HEL	歐洲	10月4	天祥
寶利怡美利	PABLOEVERETT	印尼	10月4	福來
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	10月4	捷成
沙歌芙	SURCOUF	日本	10月4	沙嗜
西比利	CYPRIA	日本	10月4	沙嗜
丹麥丸	DENMARK MARU	南非	10月4	川崎
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	10月4	福來
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	新港	10月4	海聯
依薩貝	ISABEL ERICA	新加坡	10月4	華林
向日葵	SUNFLOWER	南非	10月4	新興行
士打名古屋	STRAAT NAGOYA	南非	10月4	渣華
丸井丸	MARUI MARU	日本	10月5	小山
順月	CRYSTAL MOON	日本	10月5	中央
芬湖	FERNLAKE	西北太平洋	10月5	百保利
羅哈士總統	PRES.ROXAS	三藩市	10月5	美郵
第一東洋丸	TOYO MARU NO.1	日本	10月5	東洋
秋廣丸	AKIHIRO MARU	日本	10月5	東洋
依蘭根	ERLANGEN	歐洲	10月5	捷成
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	南非	10月5	怡和
順發	FELICITY	台灣	10月5	順利
哥羅拉多	COLORADO	美國	10月5	怡和
明利	MINLLY	台灣	10月5	天祥
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	馬尼拉	10月5	捷成
蒙古佳人	MONGUGAI	日本	10月5	海聯
神南丸	SHINNAN MARU	日本	10月5	中央
愛光丸	AIKO MARU	日本	10月5	小山
奧地士	ALTIS	日本	10月6	大三
芬景	FERNVIEW	新加坡	10月6	百保利
來島丸	KURUSHIMA MARU	日本	10月6	海聯
渣拿籠珈	JALARATAN	新加坡	10月6	華林
加巴利	KABBARLI	金邊	10月6	中太
福他東京	FROTATOKYO	新加坡	10月6	爭邦
星洲優勢	SINGAPORE TRIUMPH	高雄	10月6	港郵
巴拿馬	PANAMA	美國	10月6	海陸
榮城	KOTA MAKMUR	上海	10月6	太平
菲巴丹	PHIL.BATAAN	美國	10月6	大工
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	三藩市	10月6	美邦
哈拉巴	HARAPPA	新加坡	10月7	東海
桂連娜	QUIRINALE	日本	10月8	天祥

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
北野丸	KITANO MARU	漢堡南安普敦	10月2	輯運
施典吉	STEENKERK	漢堡歐洲	10月3	寶隆
邊羅華士	BENLAWERS	倫敦漢堡	10月4	邊行
加巴雷	CAPRAIA	地中海	10月5	沙嗜
邊維華士	BENWYVIS	漢堡歐洲	10月6	邊行
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	10月7	捷成
星洲優勢	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	10月7	港郵
桂連娜	QUIRINALE	意大利	10月9	天祥
立端瑞平	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	10月10	怡和
寶順家	BUSUANGA	漢堡歐洲	10月10	寶隆
美利時	MALAIS	倫敦漢堡	10月11	沙嗜
豐和丸	HOWA MARU	漢堡利物浦	10月12	泛洋
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	10月14	川崎
泰馬	TAIMYR	巴爾隆那熱內亞馬賽	10月15	寶隆
能代丸	NOSHIRO MARU	地中海	10月15	日郵
百德士泰	BAYERNSTEIN	漢堡歐洲	10月16	捷成
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	漢堡南安普敦	10月16	輯運
歐美迪士	EUMAEUS	利物浦	10月17	太古
甲斐丸	KAI MARU	北歐洲	10月17	日郵
高滿路	KOHINUR	漢堡倫敦	10月17	太古
朱利達	JURATA	漢堡歐洲	10月19	天祥
神鳥	AZUMA	漢堡歐洲	10月19	寶隆
施福	CERVO	意大利	10月19	海運
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦漢堡	10月19	大西洋
百利圖夫	BERISLAV	漢堡歐洲	10月20	華林
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦	10月20	港郵
英蓮傑舒	FLINTSHIRE	漢堡倫敦	10月21	太古
溫多利	WENDUYNE	倫敦漢堡	10月21	邊行
柏力天藝	PALATINO	意大利	10月22	天祥
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	10月26	川崎
依蘭根	ERLANGEN	漢堡歐洲	10月26	捷成
亞馬拿	ASMARA	漢堡歐洲	10月26	寶隆
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	漢堡倫敦	10月28	怡和
運多時	VENJOUX	倫敦漢堡	10月28	沙嗜
運佳時	VOSGES	倫敦漢堡	10月30	沙嗜
威林士吉	WILLEMSKERK	地中海	10月30	寶隆
格連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	10月30	太古

印•巴•中東線

船名		開往港口	月日	公司
青洲	TSING CHAU	波斯灣	10月2	太來
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港仰光	10月5	福來
高打瑪穆	KOTA MAKMUR	紅海	10月8	太平
多元	TROYAN	波斯灣	10月9	百保利
加利華	KALEWA	仰光	10月10	新興行
協明丸	KYOMEI MARU	紅海	10月10	日郵
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	波斯灣	10月10	怡和
金武士	GOLDEN KNIGHT	底布吉依力	10月11	新興行
甚文天	CLEMENTINE	波斯灣	10月15	捷成
先達康年	STRATHCONON	波斯灣	10月15	鐵行
圓洲	YUEN CHAU	紅海	10月18	太來
織星	STAR ALTAIR	波斯	10月20	福來
不來梅丸	BREMEN MARU	紅海	10月21	大三
向日葵	THE SUNFLOWER	紅海	10月21	泛洋

南亞線

船名		開往港口	月日	公司
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡巴生港	10月1	永泰
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	10月1	順昌
利來三號	LEE LAI No.3	西貢	10月2	明仁
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生港	10月2	天祥
碧洋丸	HEKIYO MARU	新加坡巴生港	10月2	永泰
夏南二號	DON HERNAN II	馬尼拉宿務	10月3	華林
丹級拉耶	TG. RAYA	雅加達	10月3	通裕
協仁丸	KYOJIN MARU	新加坡	10月3	中央
松鷹丸	SHOYO MARU	新加坡巴生港	10月3	大三
渦潮丸	UZUSHIO MARU	新加坡	10月3	川崎
寶功	PARAGON	雅加達	10月3	亞非
成功	SENG KONG	婆羅乃	10月4	海運
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	10月4	海陸
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡巴生港	10月4	順昌
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	10月4	捷成
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	10月5	順昌
東方寶珠	ORIENTAL PEARL	西伊里安印尼	10月5	環球
威尼斯	PRIME VENUS	新加坡	10月5	天祥
可達馬士基	HERTA MAERSK	西貢新加坡	10月5	捷成
華都南寶	WATUDAMBO	印尼	10月6	通裕
神南丸	SHINNAN MARU	新加坡	10月6	中央
蒙古佳人	MONGUGAI	新加坡	10月6	海聯
有利新	UNISON	雅加達泗水	10月6	亞非
第八進榮丸	SHINEI MARU No. 8	亞庇古晉	10月6	海聯
順發	FELICITY	金邊	10月7	順利
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡	10月7	海聯
東海	EAST SEA	新加坡	10月7	大阪
順明	CRYSTAL UME	馬尼拉	10月8	中央
三寶壟丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	10月8	日郵
九星丸	KYUSEI MARU	新加坡巴生港	10月8	天祥
寶運	BONATRADE	雅加達泗水	10月9	亞非
	KRASNOYARSK KOMSOMLETS	曼谷新加坡	10月9	菲士高
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	10月9	福來
多瑪株	TOMBATU	印尼	10月10	通裕
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	10月11	永泰
長城	KOTA PANJANG	新加坡峴港	10月11	太平
國華	KWOK WAH	西貢	10月11	建華
神隆丸	SHINRYU MARU	亞庇納閩	10月11	三利
加巴利	KABBARLI	金邊	10月12	中太
寶山	ARISA	印尼	10月12	亞非

台灣•南朝鮮•日本線

船名		開往港口	月日	公司
海華	HALLVARD	日本	10月1	多利順
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	10月1	大三
威沙娜達	VISHVA LALITA	日本	10月1	東亞
海民	HAI MING	基隆	10月2	東海
興光丸	KOKO MARU	橫濱神戶	10月2	小山
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本釜山	10月2	福來
東發	TUNG FAU	基隆	10月3	東海
明義	MING YEE	基隆	10月3	明仁
南非政治家	S.A.STATEMAN	日本	10月3	怡和
美麗士	MILOS	高雄基隆	10月3	福來
大利士高	DAGNY SKOU	日本	10月3	大三
月星	MOON STAR	釜山	10月3	新興行
建復	KIEN FU	基隆	10月4	東海
三春丸	MIHARU MARU	日本	10月4	日郵
希爾	HEL	日本	10月5	天祥
順月	CRYSTAL MOON	神戶	10月6	中央

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
沙林比亞	SALAMBRIA	西非	10月2	大三
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	西非	10月2	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	南非	10月2	渣華
沙歌芙	SURCOUF	德班西非	10月6	沙嗜
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	南非	10月8	怡和
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	西非	10月9	大三
明訓丸	MEIKUN MARU	東非	10月9	大三
馬連馬士基	MAREN MAERSK	角城西非	10月10	捷成
珍雅	EUGENIA M	東非	10月11	日郵
德薩斯丸	TEXAS MARU	西非	10月11	川崎
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	東非	10月11	大三
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	東非	10月12	渣華
香港島	H.K. ISLAND	東南非	10月12	太來
毛龍古士	MULUNGUSHI	東非	10月16	怡和

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
屋崙	OAKLAND	美國	10月1	海陸
長泰	EVER WELFARE	加勒比海	10月2	大信
碧嵐	WESER BROKER	美國西岸	10月2	海鐵
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	沙灣拿紐約	10月2	大工
喜利近	HURRICANE	墨西哥灣	10月3	福來
甸娜士久	DINNA SKOU	布宜洛斯艾利斯	10月3	大三
德利馬士基	TRIEN MAERSK	紐約蒙特里爾	10月3	捷成
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	10月3	新興行
三春丸	MIHARU MARU	中南美洲	10月4	日郵
福強	GREAT POWER	紐約	10月4	大信
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	加州	10月4	港郵
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	10月4	美輪
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約	10月5	和捷
奧運精神	OLYMPIA FAITH	西雅圖溫哥華	10月5	協成
伊利諾	ILLINOIS	西雅圖溫哥華	10月5	渣甸
愛馬	ELNA	中南美洲	10月5	泛洋
哥羅拉多	COLORADO	加州	10月6	怡和
亞加地亞	ARCADIA	美國西岸	10月6	鐵行
巴拿馬	PANAMA	美國	10月6	海陸
日本熊	JAPAN BEAR	加州	10月7	太平洋
威沙威金	VISHVA VIKRAM	溫哥華加州	10月7	東亞
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	紐約	10月7	美邦
芬景	FERNVIEW	溫哥華	10月7	百保利
依薩貝	ISABEL ERICA	紐約	10月7	東洲
渣拿蘭珍	JALARAJAN	加州溫哥華	10月8	摩拿
加拉加斯丸	CARACAS MARU	南美洲	10月8	大三
奧地士	ALTIS	加勒比海	10月8	大三
蒙坦那丸	MONTANA MARU	美國西岸	10月8	川崎
林肯總統	PRES.LINCOLN	加州	10月8	總統
哈拉巴	HARAPPA	新奧爾良紐約	10月9	東海
加拿大郵	CANADA MAIL	西雅圖溫哥華	10月9	福來
東方寶珠	ORIENTAL PEARL	加州	10月10	港郵
沙加緬度丸	SACRAMENTO MARU	墨西哥灣	10月10	大三
法蘭西丸	FRANCE MARU	東加拿大	10月10	川崎
羅素	E.H.RUSS	紐約	10月10	川崎
英德	INDUS	墨西哥灣	10月11	太古
邊士達	BENSTAC	紐約	10月12	百保利
吉寧	GEH YUNG	加州	10月13	港郵

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
雄東	EASTERN ROVER	澳洲	10月1	怡和
明利	MINLLY	澳洲	10月5	天祥
亞加地亞	ARCADIA	澳洲	10月6	鐵行
美麗士	MILOS	澳洲	10月10	福來
來利寶其	LLOYD BAKKE	西澳洲	10月12	鐵行
蘇州	SOOCHOW	雪尼墨爾本	10月12	太古
香港誠實	H.K.TRUTH	澳洲	10月13	港郵
貴州	KWEICHOW	澳洲	10月19	太古

大

中日結束

日本政府放棄一切分割中國的陰謀，切斷……

在聯合聲明簽署後招待記者

大平指出日蔣條約宣告結束

並談到日本政府關於台灣問題的立場

【新華社北京一九七二年九月二十九日電】中華人民共和國政府、日本國政府聯合聲明

日本國內閣總理大臣田中角榮應中華人民共和國國務院總理周恩來的邀請，於一九七二年九月二十五日至九月三十日訪問了中華人民共和國。陪同田中角榮總理大臣的有大平正芳外務大臣、二階堂進內閣官房長官以及其他政府官員。

……了承繼上述宣言的波茨坦公告，其中有第八條「開羅宣言之條款必將實施」，盟於這一原委，日本政府堅持遵循波茨坦公告的立場是理所當然的。」

田中首相赴滬　北京兩千軍衆熱烈歡送

日本國內閣總理大臣田中角榮和其他日本貴賓，由周恩來總理陪同，九月二十九日下午乘專機離開北京，前往上海訪問。北京二千多羣衆前往機場熱烈歡送。（新華社傳真圖片）

海天集

漆器的人物畫與裝飾畫

龍韻

我國漆器，有着悠久的歷史，遠在漢代，富家已盛行使用漆器。最近在長沙市郊馬王堆的西漢墓葬中，出土的漆器有一百八十多件，大部分爲木胎。木胎漆器埋在土裏兩千多年，形體依然保存完好，色澤依然鮮明如新，可見中國漆料有着很強的耐腐性，對器物有着很好的保護作用。

漢代漆器，以前就有過從湖南長沙出土的，以及從朝鮮平壤附近古樂浪郡遺址出土的漆盤、漆案。這些漆器，都有銘文記載着四川漆工和監製漆工官的名字。

翻閱華綸朝鮮樂浪（平壤）出土漆彩篋，其上的裝飾連續紋樣人物畫像，都畫得栩栩如生；那幅勾樂浪出土的玳瑁小匣裏繪畫故人物畫像，漆工在繪出幾何圖案的方框中，用想像與寫實的創作方法，畫上盤、文和飛天的人物圖像；那幅繪樂浪出土的三熊漆盤畫像，三熊以同一的舞蹈形象，分繪於裝飾圓盤的單獨紋樣中。可惜沒有見到圖像中幕描出原有的鮮艷色彩，但從黑白印刷品上，已看到漢代漆工畫的人物、獸類和雕致的裝飾紋樣了。

在「軑侯」——利倉侯妻子墓中出土的漆器之前，我只見過另一幅彩印的樂浪出土的漢代漆器圖案；這漆器圖案，也是漢代四川漆工畫的，在樸實的落霞紅地中，以流暢的黑線，畫出流動的行雲，並間以波彩的飛鳥和走獸，突出了工藝細致的運筆。

在馬王堆漢墓出土的隨葬漆器中，也同樣見到構圖線條工細的漆器，見於圖版刊載出來的器物，有盛置杯盤的方案、食器、耳杯、圓奩盒、勺等等。經過了兩千多年，色澤光彩依然。我國漆器的用色，傳統是以朱紅兩色爲主的，因此便有「黑漆之器用朱繪之，朱漆之器用黑繪之」；「韓非子」記載亦有謂：「禹作祭器，黑染其外，朱畫其內。」馬王堆出土的漆器，用的就是朱黑兩色；在用色上不只不覺得它單調，反而覺得它具有典雅、華采之感。

之外，古代畫工用筆蘸上粘性大的漆料，竟然能夠畫出線條婉轉纖巧的裝飾紋樣，除了用鬼斧神工來形容，實在沒有什麼適當語句堪爲這一技巧高超的漆畫藝術作比擬了。

以耳杯（酒器）來說，在橢圓形的杯裏底部塗上朱漆地，以黑線畫出富有裝飾性的勾連交錯的花紋，在對比中顯得嚴活、多姿。杯耳和外邊塗的是黑漆地，以朱線繪上裝飾紋樣；這便是「黑漆之器用朱繪之，朱漆之器用黑繪之」、「黑染其外，朱畫其內」的中國漆器傳統的用色風格。

從出土的漢代漆器——耳杯看來，它的形制是特殊的，淮南子「齊俗訓」說：「窺面於盤水則圓，於杯則橢，面形不變，其故有所圓有所橢者，所自闚之異也。」這說得很明白，水盤是圓的，酒杯是橢圓的，喝酒時手捧漆杯雙耳，讓橢圓的一邊就唇，入口就方便了。

先民們在漆器設計上，都從色彩、紋樣、形體取得相一致出發，既要優美又要實用。

樂之友

文藝滙演中的新歌

金建

今年國慶文藝匯演，有一連串合唱、表演唱、小組唱、重唱、獨唱節目。令人高興的是：這一批節日所演唱的歌曲，大都是新歌，而且還是國務院文化組革命歌曲徵集小組所編的「戰地新歌」出版以後才介紹到此間來的。

二十八、二十九日兩場開始的合唱：「我們的朋友遍天下」、「中越人民友誼之歌」、「鮮血凝成的偉大友誼」、「反帝大軍乘勝前進」、「全世界人民一定勝利」等五首，是一組雄邁熱情的反帝戰歌，都載在該歌集內。

頭一首「我們的朋友遍天下」是二部合唱曲，歌頌我國人民和世界人民的友誼；「中越人民友誼之歌」，歌唱了中國和越南的革命團結和手足之情；「鮮血凝成的偉大友誼」，副題是「中朝友誼之歌」，歌唱的是中朝戰鬥的團結。後二首則根據毛主席著名的「五·二〇」聲明所指出的方向，概括今天形勢，歌唱世界人民一定勝利的前景。歌曲給人看到了歷史的潮流的滾滾向前，在這國內外喜訊頻傳的大好形勢中，聽這些歌，特別使人感到鼓舞。

二十八、二十九兩天有男女聲二重唱、女聲表演唱和男聲獨唱等項目。其中屬於「戰地新歌」歌集所載的歌曲就有重唱「祝福毛主席萬壽無疆」、女聲表演唱「志在寶島創新業」和獨唱「毛主席走遍祖國大地」與「草原上的紅衛兵見到了毛主席」等。

「祝福毛主席萬壽無疆」是一首優美的西藏民歌重唱曲；「志在寶島創新業」原來屬於女聲小合唱，富於海南島色彩；「毛主席走遍祖國大地」是一首熱情飽滿的抒情歌曲，這是一首有領唱的四部合唱，現在改爲獨唱；「草原上的紅衛兵見到了毛主席」則是蒙族風格的作品，這歌曲爲較多人所知，雖獨唱也不少，獨唱則好像少見。

三十日的男聲小組唱有「伐木工人之歌」是歌集所載歌曲，風格性很強，技巧較深，是首富於表演性格的作品。十月一日女聲獨唱有「敬祝毛主席萬壽無疆」、「紅太陽照邊疆」、「延邊人民熱愛毛主席」，都是歌集所載歌曲，第一、三兩首爲人熟知，但第二首卻是新歌，這是朝鮮族歌曲，節奏很富於朝鮮族色彩，旋律動聽，相信人們會很歡迎。

十月二日有精采的混聲合唱，曲目有：「軍民大生產」與「英雄們戰勝了大渡河」。前者是著名的陝北革命歷史民歌，歌曲訓練精悍，熱烈有力，寫的是當年八路軍和解放區人民展開大生產運動的景象，那濃郁的風土味和豪邁的英雄色彩，令人神往。

更正：一九六二年以前，廣西壯族自治區的富川縣和鍾山縣，曾一度合併爲富鍾縣。一九六二年三月，兩縣恢復原制，仍分爲富川縣和鍾山縣。本欄於九月二十七日「低音歌唱家李志曙」一文提到的「富鍾」，係屬舊稱，與目前情形不合，特此更正。

大公園

今日興隆華僑農場

光明

在海南島東南部太陽河畔，有一個充滿南國風光的大農場，居住着來自世界十八個國家和地區的歸國華僑。這就是著名的興隆華僑農場。

興隆農場是一九五一年國家爲了安排歸國華僑創辦的。二十年來，政府始終關心着這個農場的建設；廣大歸僑懷着對社會主義祖國、對偉大領袖毛主席的無比熱愛，用勤勞的雙手，把荒原野嶺，開拓成爲擁有十多萬畝面積的熱帶作物園林，爲祖國社會主義建設作出了應有的貢獻。現在，經過無產階級文化大革命的戰鬥洗禮，興隆農場更加成爲一個事業興旺、生活豐富多采的大花園。

在毛主席團結、勝利路線指引下，廣大歸僑在農場裏，都有發揮自己聰明才智的廣闊天地。第三屆全國人民代表大會代表、老工人周全根，在舊中國被賣「豬仔」去南洋，給資本家做工三十多年，受盡剝削和壓迫。一九五一年回國以後，他決心把自己的一生獻給祖國的胡椒種植事業。多年來，他悉心研究胡椒的栽培技術。現在，他培育的胡椒苗，傳到廣東、福建、雲南等地。農場根據歸僑的特長，有的被選爲生產技術員、輔導員，有的參加了農場各級科學研究小組。由於全場歸僑的團結努力，兩年來把農場周圍的一百三十多個山頭全都開了出來，種植橡膠樹的面積相當於以前十七年總和的百分之七十。橡膠產量逐年增加。在發展橡膠生產的同時，他們還努力發展其它熱帶作物生產，胡椒園、咖啡山，可可林，還有檳榔、紅毛丹、腰果、油梨、麵包樹等熱帶果木，也都是一派欣欣向榮。去年他們種植的八千畝水稻，平均畝產超過了「綱要」。「五小」工業全面開花，大陽河兩岸，自力更生地辦起農業機械廠、汽車修理廠、糧油加工廠、製膠廠、磚瓦廠、水電站等九個小工廠。現在全場共有各種機械設備二百八十五台，能依靠自己的技術力量製造出一部分自己使用的農業機械。

興隆農場職工團結在一個社會主義大家庭，過着豐富多采的幸福生活。文化大革命前，這裏只有一所初中，十二所小學；現在初中增加到九所，小學二十四所，還建立了一所高中，適齡兒童都能入學讀書。清晨，一隊隊天真活潑的中、小學生，背着書包，唱着革命歌曲，踏着灑滿陽光的道路，走向學校。當夜幕降臨的時候，明亮的電燈光照亮了家家戶戶，文化室裏，歸僑職工一起學文化、學理論，一起交流學馬列著作和毛主席著作的經驗。周末，他們還經常組織文娛晚會，歌頌偉大領袖毛主席，歌頌偉大的社會主義祖國，演唱抓革命促生產的新人新事。從擺工到牧事員，從五、六十歲的老人到七、八歲的兒童，都積極參加各項有益的體育活動，有的打藍球，有的打乒乓球，有的打羽毛球，有的到水庫、太陽河游泳，到處是一片龍騰虎躍的歡樂景象。今年六月，有七名男女業餘羽毛球運動員參加全國五項球類運動會，獲得好成績；八月份，又有九名男女業餘游泳運動員參加全國游泳選拔賽，取得五項冠軍。

海南島興隆華僑農場的女工在採摘咖啡豆

淒風冷雨

水天

望樓興嘆

港大教授抨擊港府房屋建築政策，使新樓變成貧民窟。如果當局仍堅持高地價政策，許多人也只有住貧民窟的份兒。

不能偏廢

九巴推行巴士清潔運動。同時也應推行巴士保安運動。

也是掃黃

警方加強掃蕩黃色刊物。是否對黃色架步也不要放過。

譯林絮語

再談「最長的國名」

沙楓

「世界最長的國名」一文刊出後，朋友打電話來。

「你說『大不列顛及北愛爾蘭聯合王國』是世界最長的國名嗎？你敢絕對肯定嗎？」朋友問。

「我只說『大不列顛及北愛爾蘭聯合王國』大概是世界最長的國名，長十三個字，大概是吧。」筆者答。

「但是，聽你的語氣，看文章的標題，你是肯定的了？」

「我想不出有比它更長的國名了。」

「『蘇聯』全名有多少字？」

「『蘇維埃社會主義共和國聯盟』，全長十一個字，未夠十三個字。」

「『北朝鮮』全名有多少字？」

「『朝鮮民主主義人民共和國』，全長十一個字，更少。」

「『捷克』全名有多少字？」

「『捷克斯洛伐克』，再加上『共和國』，一共九個字。」

「『羅馬尼亞』全名有多少字？」

「『羅馬尼亞社會主義共和國』，九、十一個字。」

「『阿爾巴尼亞』全名多少字？」

「『阿爾巴尼亞人民共和國』，十個字。」

「『南斯拉夫』全名又是多少字呢？」

「這可要查一查了。『南斯拉夫社會主義聯邦共和國』，喏？也有十三個字！這也是世界最長的國名了，和『大不列顛及北愛爾蘭聯合王國』一樣多，都是十三個字，還好，並未超過十三個字。」

「『南也門』全名多少字？」

「『也門民主人民共和國』，九個字。」

「『也門』全名多少字？」

「『阿拉伯也門共和國』，八個字。喂，老友記，你是在考我了？」

「不是考你，我們大家都溫習溫習。『坦桑尼亞』全名多少字？」

「『坦桑尼亞聯合共和國』，九個字。」

「『圭亞那』全名多少字？」

「『圭亞那合作共和國』，八個字。」

「『特立尼達和多巴哥』全名多少字？」

「請等一等，又要查了。『特立尼達和多巴哥』，已經八個字，啊，就只有這八個字。」

「『巴基斯坦』全名多少字？」

「『巴基斯坦伊斯蘭共和國』，十個字。」

「『白俄羅斯』全名多少字？」

「『白俄羅斯』？」

「就是聯合國的一個會員國『白俄羅斯』。」

「這就要查蘇聯的加盟共和國了。『白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國』，哦？十四個字，這就比『聯合王國』長了！」

「你沒有說錯。」

「多謝你這個電話。」

這個電話，也就講到這裏爲止。

小綠林

石頭

林末雪

那是一塊粗糙的石頭。石頭的表面，有許多砍砸過的痕迹。大概是用石頭互相撞擊，使它破裂，使一些碎片剝落，這樣，較平滑的表面，便產生許多尖銳的邊緣，可以用來割切獸皮之類的物件了。

還有一塊石頭，加上的痕跡更多。它已經被砍砸成箭鏃的形狀，尖端的地方，可以用來刺殺什麼東西了。

這類石器，是在周口店發現猿人頭蓋骨的地方發現的，曾經在什麼讀物中看見。當時看過算，也沒多想。

最近，在考古刊物上，看見在黑龍江發現的細石器文化遺物，知道那時期的石器已經製造得細緻很多，最小的只有一厘米長，形狀也較多樣，有條狀，塊狀，箭鏃狀，多稜圓錐狀，扁平橢圓狀，還有石斧，石錘。

這些石器，有的經過磨製，石面非常光滑。那石錘的鑿孔處，非常圓滑，有些石頭，那被砍砸的邊緣，顯出經過有規律的砍邊。

我對考古學一竅不通，看了之後，也只是知道這些石器加工得比較精細而已。

後來，查查原始文化的分期，知道周口店所發現的是屬於舊石器時代文化，出現於五十萬年前。這個時期包括的時間是很長的。到後來，猿人已經變爲真人了，但所用的石器，仍然加工得很粗糙，仍然不會把石頭磨光。至於細石器文化，卻是到了二萬二千年前才發生和興盛起來的。

五十萬年前與二萬二千年前，這兩個簡單的數字，使我吃了一驚。使我對人類征服自然所付出的沉重的代價與今天得到的豐功偉績，產生了深沉的感慨與莊嚴的敬意。使我對經驗累積這四個字，有了新的體會。想想，從舊石器文化到細石器文化，中間，竟然需要幾十萬年的經驗累積。

創業維艱。任何一件事物，創始時，工作總是份外沉重，經驗的累積，總是比較緩慢。整個人類文化的開創，更是如此。

近世三千年的人類文明進展神速，但它的根基，就是建立在幾十萬年對石頭的砍砍砸砸中。

比比皆是

清潔運動的「教育」

廣東先生

清潔運動此刻雖在宣傳階段，但拉人罰款之事則幾乎無日無之。由此推想，到了十一月的實施階段，就只有拉人如麻，和將罰款視爲例行公事了。

清潔運動規定的罰例，有許多大快人心之處，早就有人說過，無待贅述，這裏且談談宣傳期間之所謂「教育」，「教」的又是什麼貨色？

發光報上，每天都有人在喝其「垃圾蟲」歌，一個打扮得像馬騮的人，手拿字紙籮沿街拋擲廢紙，此人便被「唱」爲「垃圾蟲」，接着受到一羣街坊圍觀，一名警員就將他提到官裏去。另一個鏡頭是一個店老闆模樣的人坐在門口，上面那塊簷篷堆滿了垃圾，向他警告的是一名身穿制服，在側幅下露出一頭長髮的人，雖然沒有就地拉人，卻在人家面前扮其鬼臉，聽他那副怪相，比「垃圾蟲」更爲可憎。

所謂宣傳教育，就要將清潔運動的意義向居民講明講白，使人人都懂得衛生和健康的重要，不能動不動就用罰款來嚇人。否則就只能說是典型的港式教育。如果罰款也能解決問題，因何被視爲「犯法」之人竟是越判越多？

電台爲了響應此項運動，亦與民政司署聯合舉辦一項「清潔運動歌唱比賽」。與此同時，也有人主張對觸犯禁令者，除罰款外，還須強迫此人在其「犯罪」地點唱一首「垃圾蟲歌」。如果舉辦一項什麼比賽和在公眾面前高歌一曲就可也都搞掂，你相信會出現這樣的奇蹟嗎？

歌唱比賽，目前正在方興未艾。某大廈諮詢委員會和一個分區清潔運動委員會舉行的一次聯席會議作出的三項決議中，就包括了兒童唱「垃圾蟲歌」。「垃圾蟲歌」是在罵人，「垃圾歌」更妙，它在諷刺了作歌者自己，唱的是一首「垃圾之歌」。

會上，有人主張挨家挨戶派發垃圾袋和進行家庭訪問。還要某些委員來「以身作則」。我以爲，在宣傳上如果不從衛生與健康的關係方面着眼，而只從官方所擬訂的各種非人們可能接受的苛刻罰例下手，則清潔運動終將成爲一項清潔不足，擾民有餘的運動。

關於咖啡

鄭智

咖啡原產非洲，它的老家是埃塞俄比亞。一七二〇年，咖啡樹苗被帶到拉丁美洲去，先到西印度羣島種植，逐漸傳到拉丁美洲各國。咖啡是一種熱帶經濟作物，拉丁美洲的氣候、土壤對咖啡樹的生長十分有利，所以拉丁美洲取代非洲，成爲主要的咖啡產地。

拉丁美洲咖啡產量佔世界產量的近三分之二，世界上產咖啡最多的國家是巴西，佔世界產量約三分之一。

咖啡是貿易額僅次於石油和小麥的第三位初級商品，五十多個生產國全部是亞、非、拉發展中國家，那裏約有二千多萬人從事這種作物的種植。咖啡的主要產地是拉丁美洲，其次是非洲。現在世界上出口咖啡較多的有十七個國家和地區，它們是：巴西、哥倫比亞、象牙海岸、安哥拉、烏干達、坦桑尼亞、薩爾瓦多、危地馬拉、墨西哥、埃塞俄比亞、印尼、哥斯達黎加、喀麥隆、扎伊爾、馬爾加什、肯尼亞、厄瓜多爾。

西窗影話

「聰明笨伯古惑車」

（Trafic）

言茜子

……他還是戴着那頂小帽，穿着那件寬鬆闊大的短外套，拿着一把雨傘。

在片中，他經常出現在全景或遠景鏡頭中，表演他的大動作。演了大半部戲，人們還沒有看清他的面孔。

他的兩腿很長，走路搖搖擺擺，兩隻手臂，也常像鴨子拍打翅膀那樣凌空亂舞。他就用這種啞劇似的演技，表現劇中人物的懶散、懊惱、急、好整以暇、失魂落魄、醜態……故作鎮靜或暗中歡喜……。

他就是法國電影的喜劇人才積克·大地（Jacques Tati）。用一種近乎啞劇的手法，反映西方現代的都市生活，諷刺並不到骨，笑料卻頗新鮮，這也許就是積克·大地影片的特色。積克·大地，經常自編、自導、自演。他的作品不多，但都頗受人注意。

就以這一部「聰明笨伯古惑車」而言，和目前常看到的西方影片相比，風味是很不相同的。

影片原名「交通」，畫面上車來車往，所表現的是現代公路交通車輛擁塞、事故頻繁的景象。

這部影片，也是積克·大地自編、自導、自演之作。整部影片都帶着他個人的風格。

在片中，積克·大地飾演一個法國汽車製造廠的設計師。

他設計了一輛新型的露營車，車身很小，但內藏各種露營的設備，機關一按，就出現了篷帳、餐枱、餐椅、臥床、冷熱水喉，爐灶裝在車頭，燒劍藏在方向盤的軸桿中。

他押送着這部露營車，送往荷蘭阿姆斯特丹萬國汽車展覽會參展，沿途遇見許多事故，到達時車展已經閉幕了。

影片用含蓄的幽默，刻劃了西方社會公路交通的現象，和寫出人的百態。歐洲觀衆看來大概很親切。

天中地

偏食有礙身體

鍾庸

有人問，平日有偏食習慣的人，對身體健康有害處嗎？有的。大要來說，主要是營養問題，須知每個人的身體，所需的營養素是很廣泛而又十分複雜的，這種種的營養素，都是從日常食物得來。

各種食物所含的營養成分，是不盡相同的，若然胃腸對食物的受納，只適應某種類的食物，而不適應其他種類的食物，就有可能形成營養缺乏或營養供應補充不平衡的現象。

有些人，身體健康本來是全無問題的，但由於生活環境、個人愛好，或由於治理較爲嚴重而又時間頗長的病痛，需要禁戒食用寒涼的東西，尤其後一類偏食者，往往因病中慣服溫熱性質的食物或補藥，每吃清涼性質的東西，身體則有受不了的反應。

亦有些人，平日習慣了食用寒涼的東西，對於有苦寒削伐作用的涼茶或食品，吃了全無寒涼的感覺，但是，稍爲吃了一些燥熱之品，即時便產生不良反應。

這兩種人，在飲食上出現的此種情況，如果內臟器官沒有甚麼頑病痼疾者，就是身體有了「偏勝」問題所致，即胃腸對於食物的受納，只適應一個方面，不能適應多方面。這種「偏勝」問題，對內臟器官組織的營養是有問題的，往往因此而使到內臟器官的功能低落或早衰。所以，身體有「偏勝」問題的人，就算從外表看來是健康的，但是，從體質方面來研究，可能是有問題的。

身體有「偏勝」問題的人，不但有礙營養補給，且身體有病時，處理往往亦比較麻煩。例如，平日習慣了吃溫熱的東西，對稍爲寒涼之品也受不了的人，若然染上了「熱性感冒」，身體發高熱，用涼劑來退熱之後，精神體力復原也需要較長時間。

身體的「偏勝」問題，主要是從偏食習慣所引起的，如果要把「偏勝」問題消除，先要改正偏食習慣。

苏联的海洋战略

三　五十年代時的蘇聯商船隊

戴·費爾洁著　年評譯

與世界上其他商船隊比較起來，蘇聯這支商船隊所擁有的大都是二十五年船齡以上的商船。它們的船體平均很小，幾乎有一半用的還是蒸汽往復引擎（世界上其餘的船隊大約只有三分之一是如此），只有百分之七擁有每小時十四浬的速度。在海面上維持着這麼一支商船隊，就必須大量的時間，機敏和開支。

面對着不斷增加的對外貿易，一支力量不足的商船隊和因此而來的貨運外匯的流失，蘇聯政府決定擴充它的海運力量，這事是毫無足異的。令人感覺興趣的並不是它所決定下來的原則，而是它的規模，以及從此以後一直執行下去的有力行動。

由於一九五〇年代時，蘇聯對外貿易的擴展，都是表現在對東歐國家的關係上，設計商船隊的任務因此比較容易一些。自那時以後，由於鐵路運輸的發展和油管的興建，這對於航運量的要求也有所減輕。

蘇聯對外貿易在運輸方面的變化（單位：百萬噸）

運輸工具	一九六〇年	一九六八年
海運	四四·七	一一一·九
鐵路運輸	四九·五	七五·八
河運	三·九	八·五
公路運輸	〇·三	〇·二
油管	一·〇	二一·五
總計	九九·四	二一七·九

來源：蘇聯統計摘要

從蘇聯在歐洲的工業中心輸送貨物到遙遠的中國的問題，由於在一九六〇年代出現了政治爭執而解決了。兩國之間的貿易隨着爭執的加劇而迅速下跌。

蘇聯對華貿易（單位：百萬盧布）

年份	一九四八年	一九五三年	一九五八年	一九六三年	一九六八年
貿易額	一九三	一、〇五五	一、三六四	五四〇	八六

來源：蘇聯貿易統計

但是，儘管有上述這些減輕壓力的因素，蘇聯對外貿易在更大地理範圍內的迅速發展，就要求它的船運力量有超比例的增長。

蘇聯對外貿易對海運的要求（單位：百萬噸）

年份	一九五〇年	一九五五年	一九六〇年	一九六二年	一九六四年	一九六六年	一九六八年
全部輸出	一〇	五六	八四	一一七	一三七	一六九	一八五
海運輸出	九	二二	三九	六〇	七一	九〇	九八
全部輸入	一	一三	一五	一六	二一	二三	二三
海運輸入	一	四	六	七	一二	一二	一二
全部貿易的海運量百分比	九四	三八	四五	五〇	五四	五四	五三

來源：蘇聯貿易統計

健民國醫學院畢業
潮州跌打　陳志英
專治跌打　折傷新舊患
打傷科　風濕筋骨節痛
香港治克道四一〇號　電話：七二七八八〇

百樂門
今天獻映　新世界發行
述人肺腑扶狀片
逢門從此　任君開
巴拉頓謝谷主　巴黃·扶巴演
（不合兒童）

香港大舞台　新光·普慶·珠江
今天四場　打門片
今天五場續映
中北京電影製片廠攝製
文化大革命期間　考古新發現
出土文物
文藝滙演

紐約·大華·全冠　海運·明珠
節然進入第二週
龍虎智多星
今天五場
史提夫麥昆
摩登牛郎

銀都
今明兩天五場放映
出土文物
考古新發現
千年女屍出土
屍體完整
脈絡相通
公餘場暫停

南洋
今天十二點半早場　出土文物（正場價）
明天早場　出土文物（正場價）
今天正場　出土文物

南華
今天十點四早場　亞超結婚　謝賢　南紅
明天十點四早場　飄零雁　張瑛
今天五場續映　彩色珍寶巨片　出土文物